

50

GOLDEN JUBILEE  
ALBUM

1

9

1

5



1

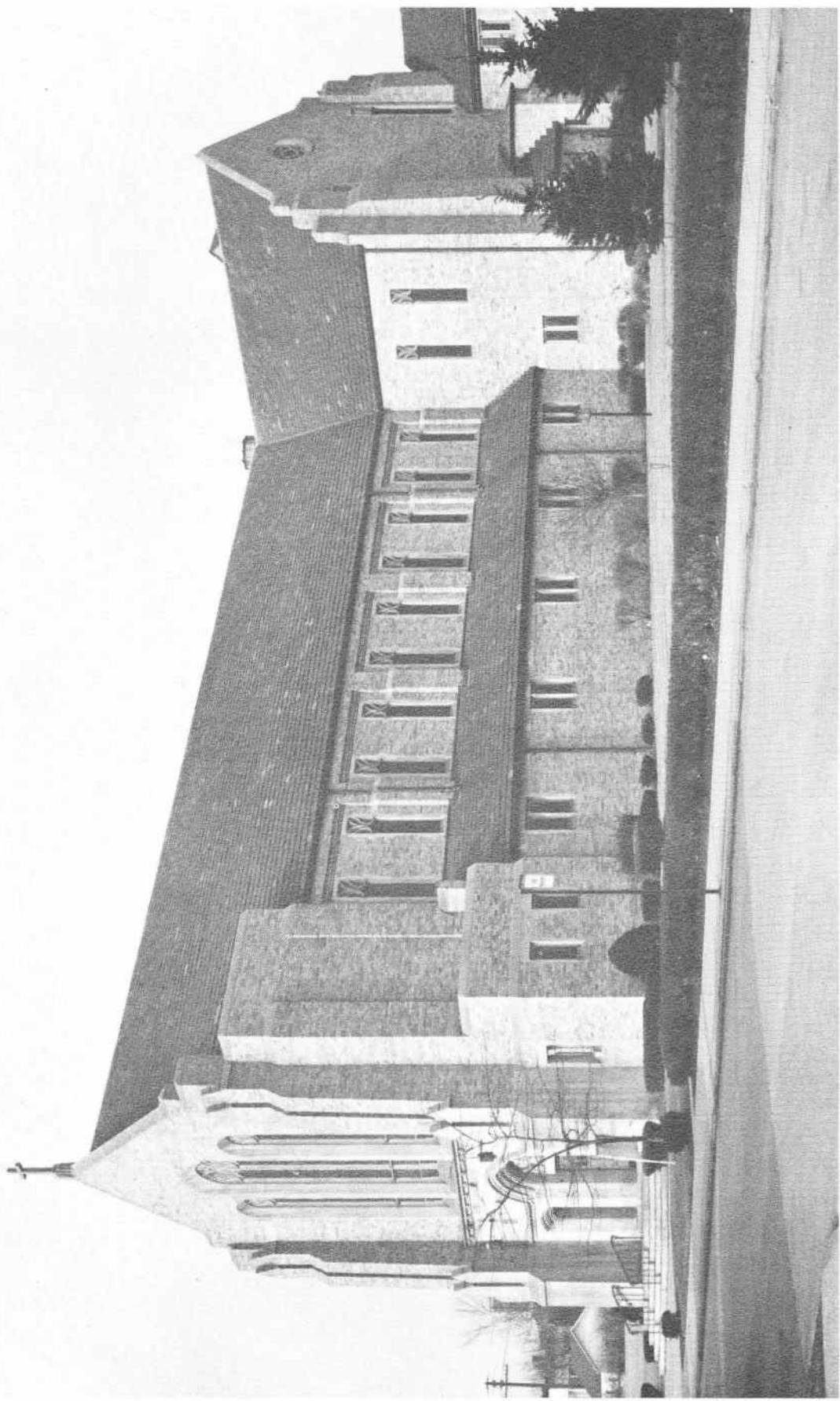
9

6

5



Our Lady Queen of Angels Parish  
Detroit, Michigan



OUR LADY QUEEN OF ANGELS CHURCH



# Ost Holy Father



Father Callistus  
Winiarz, O.F.M. Conventor;  
prostrate at the feet of Your Holiness, humbly begs  
the Apostolic Blessing

for himself, his assistants, the sisters, parishioners,  
confractors and all participating in the celebration of the  
Golden Jubilee of Our Lady Queen of Angels Church,  
Detroit, Michigan; October 24, 1965.  
Yours & Ours sincerely, Augustin  
G. Ael Natusius die 29 July 1965

C. Jolas.

August 1965

CLASS OF SERVICE

This is a fast message  
unless its deferred char-  
acter is indicated by the  
proper symbol.

# WESTERN UNION

## TELEGRAM

W. P. MARSHALL, PRESIDENT

1201 (4-60)

SYMBOLS

DL=Day Letter

NL=Night Letter

LT=International  
Letter Telegram

The filing time shown in the date line on domestic telegrams is LOCAL TIME at point of origin. Time of receipt is LOCAL TIME at point of destination

DEA124 DE

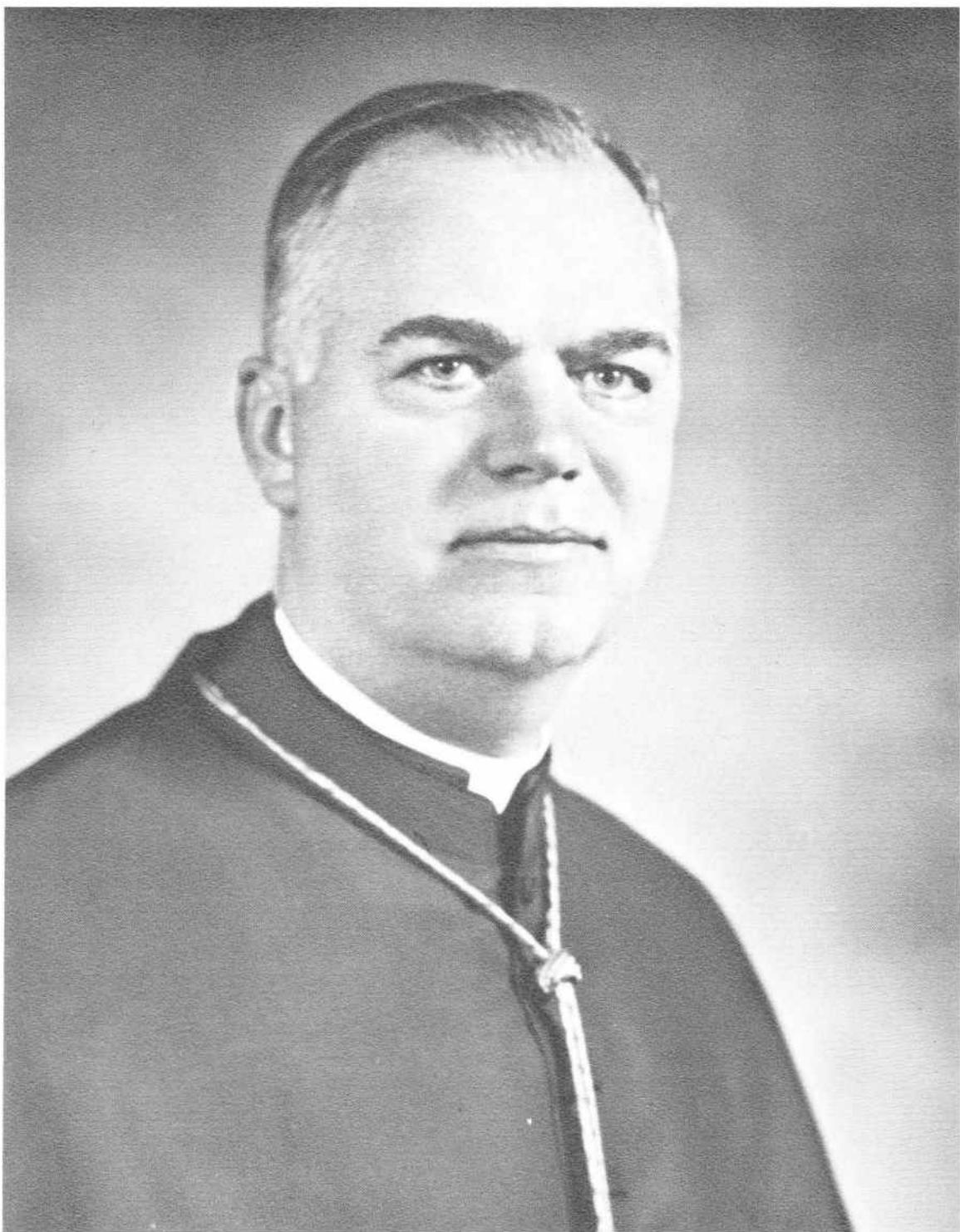
DE CDV322 LOB0186 36 PD INTL=CD VATICANO VIA ITT 8 0800=

LT REV CALLISTUS VINIARZ=

4200 MARTIN DET=

HOLY FATHER CORDIALLY IMPARTS PASTOR PRIESTS RELIGIOUS  
FAITHFUL AND GENEROUS BENEFACTORS ON OCCASION GOLDEN  
JUBILEE FOUNDATION THEIR PARISH HOLY LADY QUEEN OF  
ANGELS PATERNAL APOSTOLIC BLESSING IMPLORIED CARDINAL  
CICONANI...

THE COMPANY WILL APPRECIATE SUGGESTIONS FROM ITS PATRONS CONCERNING ITS SERVICE



MOST REV. JOHN F. DEARDEN, D.D.  
ARCHBISHOP OF DETROIT

ARCHDIOCESE OF DETROIT  
1234 WASHINGTON BOULEVARD  
DETROIT, MICHIGAN 48226

OFFICE OF THE ARCHBISHOP

July 16, 1965

Dear Father Winiarz:

It has come to my attention that on Sunday, October 24, Our Lady Queen of Angels' Parish will celebrate the Golden Jubilee of its foundation. It is a memorable occasion, well-deserving of the celebration that you are planning.

As you know, I must be absent from the city in October to attend the Ecumenical Council. For that reason, it will not be possible for me to be present at the celebration. However, I do wish to take this occasion to express to you, to the religious in the parish and to all the parishioners cordial congratulations and prayerful good wishes. This celebration should be an expression of gratitude for past favors and an occasion for renewed vigor in the service of God.

It is my earnest prayer that Our Blessed Lady, special patroness of the parish, may, through her intercession, obtain many blessings for all who in any way participate in this Golden Jubilee celebration.

Sincerely yours in Christ,

*John J. Tarczynski*  
Archbishop of Detroit

The Reverend Callistus Winiarz, O.F.M.Conv.  
Pastor, Our Lady Queen of Angels' Church  
4202 Martin Avenue  
Detroit, Michigan 48210



MOST REV. BASIL M. HEISER, O.F.M. Conv.  
MINISTER GENERAL



MINISTER GENERALIS  
ORDINIS FRATRUM MINORUM CONVENTUALIUM  
PIAZZA SS. APOSTOLI, 51  
ROMA (204)

PAX ET BONUM

PROT. N. ....  
(da elire nella risposta)

August 15, 1965

Very Reverend Callistus Winiarz, OFMConv.  
Our Lady Queen of Angels Church  
Detroit, Michigan, U.S.A.

Dear Father Callistus,

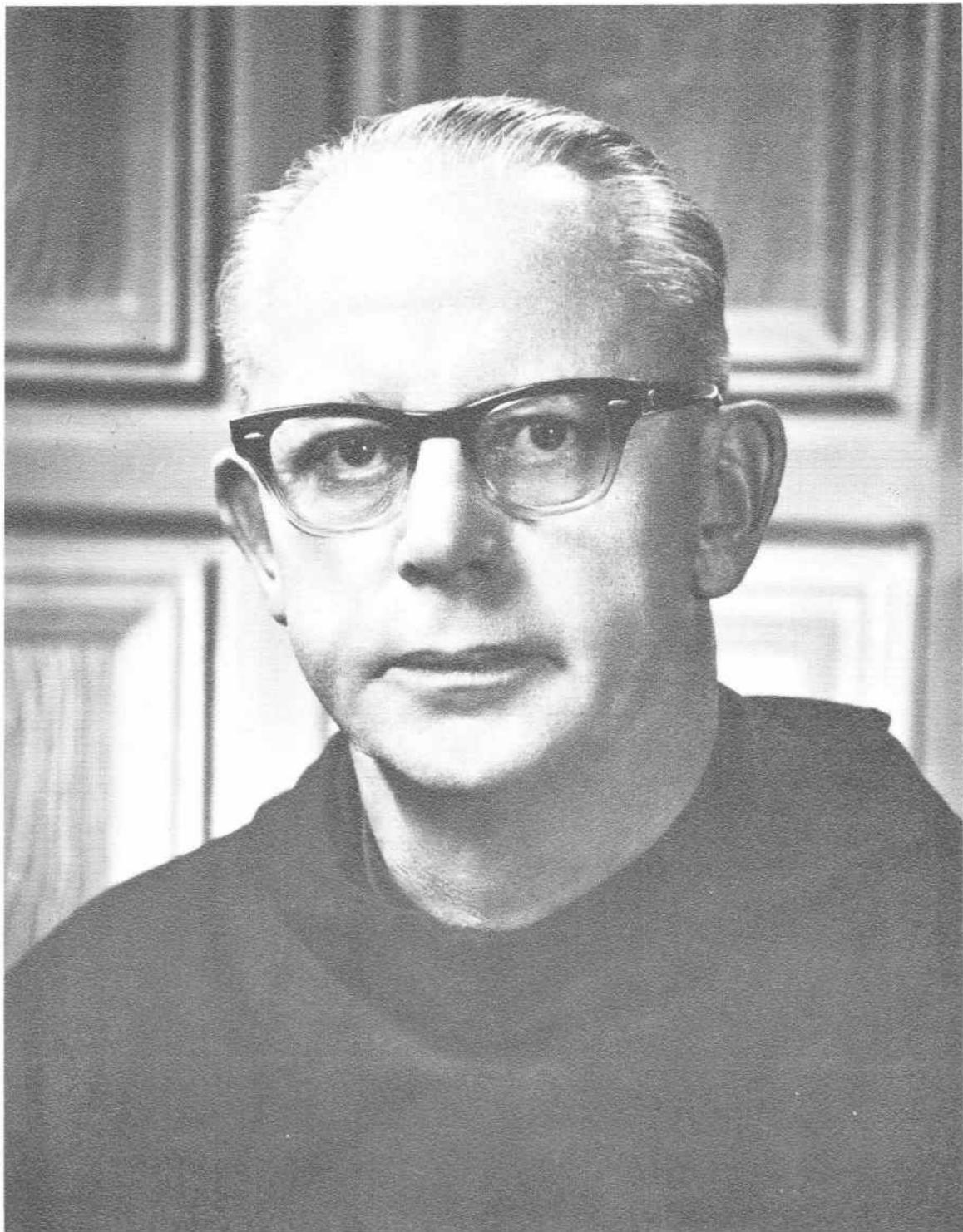
The Fiftieth Anniversary of Our Lady Queen of Angels Parish is a day of rejoicing. Priests and parishioners can look back upon all those years in which by God's grace so much has been accomplished. The buildings stand as a monument to the faith and sacrifice of the parishioners. How much good has been done for the education of the children and the formation of the adults in the faith! Who can count the spiritual blessings which have been distributed to all who have worshipped God in this church?

Our Lady Queen of Angels Parish has been a center of Catholicism particularly for people of Polish descent. To minister to these parishioners, speaking their language and preserving their traditions, has been the privilege of our Conventual Franciscan Fathers of St. Bonaventure Province. Truly cause for grateful rejoicing.

Priests and parishioners alike, carried onward by the inspiring developments resulting from the Second Vatican Council, look to the future eager to participate ever more fully in the mysteries of Christ, and to work more effectively for the spread of Christ's kingdom. May the Patroness of the Parish obtain this blessing for all of you.

Upon you, Father Callistus, the Pastor, upon the Assistants, the Sisters, the parishioners, and all who participate in the Anniversary and contribute to its success, we invoke the Seraphic Blessing of St. Francis of Assisi.

Devotedly yours in Christ,  
*Fr. Basil M. Heiser*  
Fr. Basil M. Heiser, Ofmconv.  
Minister General



VERY REV. ANASTASIUS KUZDRZAL, O.F.M. Conv.  
MINISTER PROVINCIAL



PROVINCE OF SAINT BONAVENTURE

ORDER OF FRIARS MINOR CONVENTUAL

955 EAST RINGWOOD ROAD

LAKE FOREST, ILLINOIS 60045

OFFICE OF THE MINISTER PROVINCIAL

AREA CODE 312  
234-9120

October 1, 1965

The Very Reverend Callistus Winiarz, OFM.Conv.  
Our Lady Queen of Angels Church  
4200 Martin Avenue  
Detroit, Michigan 48210

Dear Father Callistus:

On the happy occasion of the Golden Jubilee of the parish of Our Lady Queen of Angels, I wish to extend warm felicitations and best wishes to you and the good people of your parish.

The story of Our Lady Queen of Angels Parish is a story of progress written in the language of faith, love and sacrifice.

The loyalty and devotion of your parishioners is well-known. Their zeal for the things of God has been evidenced many times over these past fifty years. It serves to remind us that the faith is planted deep in the hearts of the people of the Parish.

It is with a joyful and grateful heart that I salute and congratulate the priests, Sisters and parishioners of a great Parish. Your love and spirit of sacrifice for the Church is known to all.

May God continue to bestow His heavenly favors and choicest blessings on Our Lady Queen of Angels Parish throughout the years to come.

Yours sincerely in Christ,

*Fr. Anastasius Kuzdrzal, ofmconv.*

Very Reverend Anastasius Kuzdrzal,  
Minister Provincial



STATE OF MICHIGAN

OFFICE OF THE GOVERNOR

LANSING

GEORGE ROMNEY  
GOVERNOR

SPECIAL MESSAGE

Our Lady Queen Of Angels Church

It is a pleasure for me to extend greetings to the clergy and congregation of the Our Lady Queen Of Angels Church on the auspicious occasion of your Golden Jubilee.

This is a wonderful time for everyone to rededicate themselves to the rebirth of the fundamental principles that made this nation great. It is essential that every possible step be taken to strengthen family life as the main defense against the moral decay of our society.

I congratulate you on your efforts and send best wishes for continued success.

Sincerely,

George Romney

A handwritten signature in black ink, appearing to read "George Romney".

# City of Detroit

EXECUTIVE OFFICE

JEROME P. CAVANAGH  
MAYOR

To the Reverend Callistus Winiarz and the parishioners of  
Our Lady Queen of Angels Church

## GREETINGS:

My congratulations and very best wishes as your  
parish prepares to celebrate its Golden Jubilee on Sunday,  
October 24, 1965.

There is no other single, more important factor  
in the structure of any American city than its dedicated  
religious community. Certainly the City of Detroit is no  
exception.

For this reason a Golden Anniversary, always a  
unique event, is truly more significant when reached by such  
a group as yours.

I join with you in asking the blessings of God  
which I am sure are yours on this joyous occasion.

Sincerely,

*Jerome P. Cavanagh*  
Mayor

JPC:mm



VERY REV. CALLISTUS WINIARZ, O.F.M. Conv.  
PASTOR

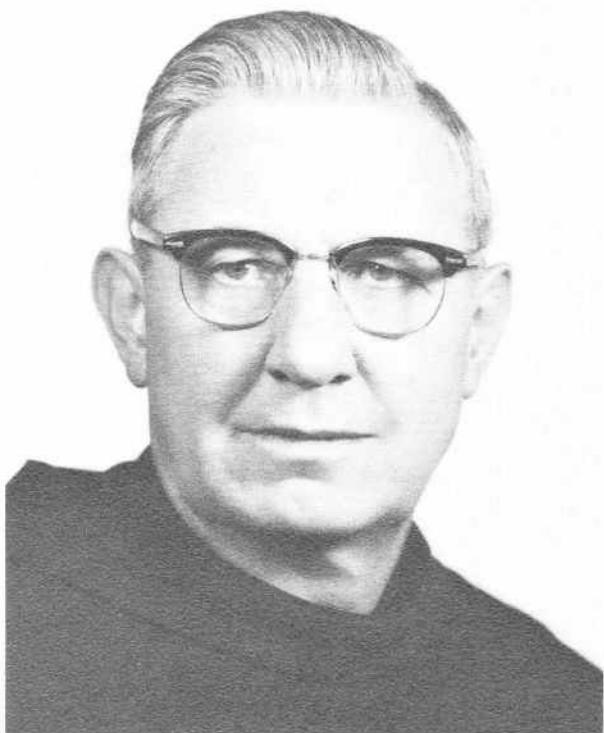
Drodzy Parafianie:

Z łaski Bożej doczekaliśmy się Złotego Jubileuszu naszej parafii. Pionerzy, oraz dawniejsi parafianie — żyjący i nie żyjący — jakoteż wy, którzy obecnie tu należycie, wszyscy razem, przyczyniliście się do tego pięknego rezultatu postawienia wspaniałych budynków parafialnych na tak obszernym gruncie, że każdy poprostu zniewolony jest podziwiać waszą ofiarność i poświęcenie dla swej parafii. W dodatku całą posiadłość utrzymujecie w najlepszym porządku dla większej Chwały Bożej z pożytkiem dla dusz waszych. Pozostawicie dzieciom swoim namacalny dowód waszego gorącego nabożeństwa i przywiązania do Boga, Który was pociesza i wam błogosławi. Cześć wam i dzięki za to wszystko, Drodzy Parafianie!



Dear Parishioners:

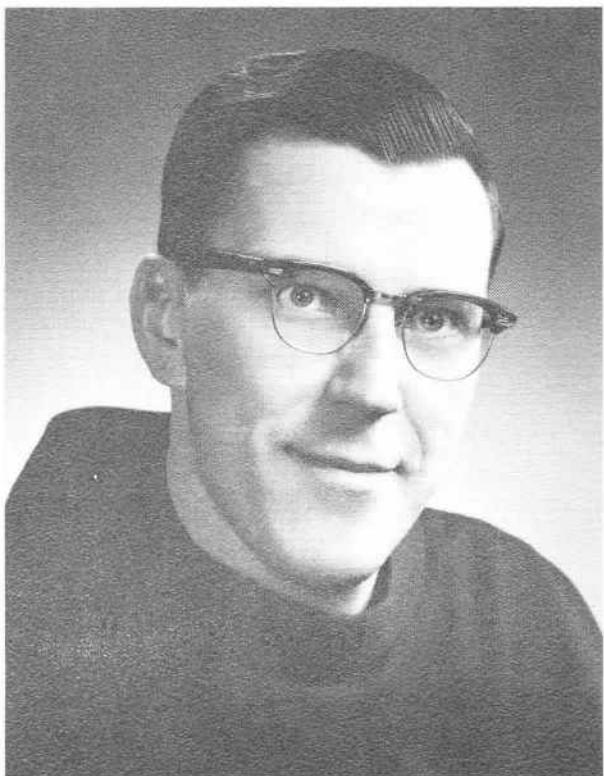
We are happy to celebrate the Golden Jubilee of our Parish. These 50 years were fruitful years during which a great progress was made, both: spiritually and materially. Your faith flourished, the service of God and reception of the Sacraments increased. God blessed you and was good to you and you continued to persevere in your loyalty to Him. The many beautiful buildings with the spacious landscaped grounds attest to your generosity and many personal sacrifices. While rejoicing on this occasion, let us not forget our deceased or absent brethren. They, too, contributed their share to today's celebration. Congratulations and thanks to you, Dear Parishioners, and may the Grace of God abide with you forever!



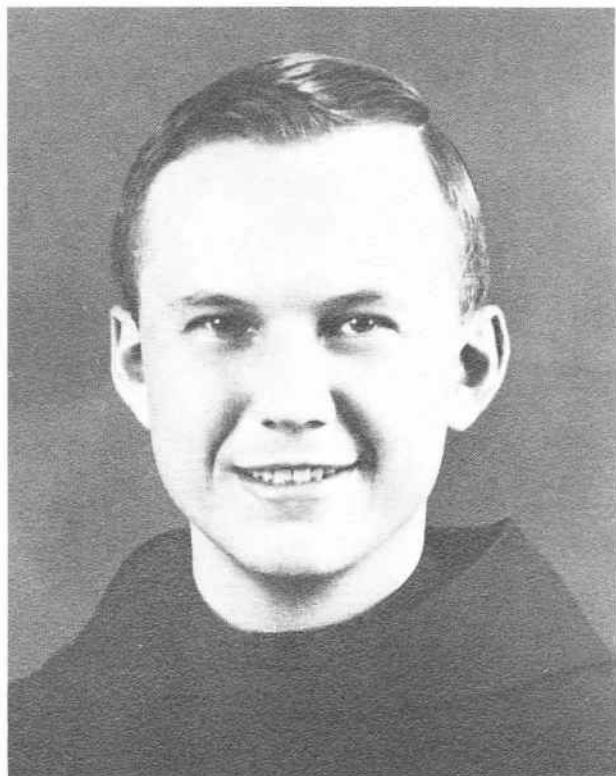
REV. CHESTER CZARNECKI, O.F.M. Conv.



REV. CHRISTOPHER KRASS, O.F.M. Conv.



REV. BONAVENTURE MACHCINSKI  
O.F.M. Conv.



REV. RAYMOND FRON, O.F.M. Conv.

# KRÓTKA HISTORIA PARAFII M. B. ANIELSKIEJ

Na prośbę Katolickich mieszkańców okolicy, Biskup Foley z Detroit udzielił pozwolenie Ojcom Franciszkanom, kierownikom sąsiedniej parafii św. Jadwigi, na założenie nowej parafii w dzielnicy ulic Edward i Michigan. Ówczesny Prowincjał, Przew. O. Jacek Fudzinski, naznał Ojca Rajmunda Marciniec, wikarego w parafii św. Jadwigi, na zapoczątkowanie nowego dzieła.

Więc O. Rajmund zakupił potrzebny grunt i architekt narysował plany na zbudowanie kościoła w suterenie i sześć klas ponad kościołem. Budowę rozpoczęto w lipcu 1915 roku, a kościół był poświęcony pod tytułem Matki Boskiej Anielskiej, dnia 8-go grudnia, 1915 r.

Chwilowo, Siostry Felicjanki, mieszkające w parafii św. Jadwigi, rozpoczęły uczyć dzieci szkolne w styczniu, 1916 r. O. Rajmund tymczasem mieszkał w jednej z próżnych klas szkolnych. W lecie, roku 1916, O. Rajmund zakupił dom na klasztor dla Sióstr, które miały w nim na jesień zamieszkać. O. Jacek Fudzinski miał życzenie, aby Siostry Franciszanki z Hamburg, N.Y., przyjęły na siebie obowiązek nauczycielek w szkole. Pierwsza przełożona była Siostra Salomea. Ponieważ dzieci zajęły wszystkie klasy, O. Rajmund wynajął mieszkanie przy ulicach Waldo i Martin. W roku 1919 dodano drugie piętro do powiększającej się szkoły.

Gdy O. Rajmund został przeniesiony do Shamokin, Pa., na kapitule w roku 1920, O. Wenanty Szulc był naznaczony proboszczem. On zbudował siostrom klasztor w roku 1926. Wielebni Ojcowie przeszli się do dawniejszego klasztoru Sióstr, sprzedając wpierw swą plebanię rodzinie Stempień.

Po śmierci O. Wenanta Szulca, dnia 17-go listopada 1929 r., O. Rajmund napowrót podjął obowiązki proboszcza. W tym czasie zakupił 7 dodatkowych lot, spłacił dług, odmalował plebanię i kościół. Jako proboszcz obchodził Srebrny Jubileusz parafii w roku 1940. Po nim proboszczem został w roku 1942, Przew. O. Eustachy Bartoszewicz, dawniejszy Prowincjał i proboszcz parafii św. Jadwigi, który rządził parafią przez następne 3 lata. Gdy O. Eustachy wrócił do swej rodzinnej prowincji na wschodzie, O. Pius Kałużyński nastąpił po nim, jako proboszcz w roku 1945.

W roku 1948 O. Paweł Czubaj przybył tu z Milwaukee. Był on proboszczem przez trzy terminy do roku 1957. O. Paweł zbudował obecny piękny kościół i plebanię, jakież i szkołę parafialną, oraz obszerne miejsce na parkowanie samochodów, zasadził także wiele pięknych drzew i zasiał prześliczną trawę. Łamanie gruntu pod nowy kościół i plebanię miało miejsce 29-go października, 1950 r.; Ks. Prałat Tobias Morin umieścił kamień węgielny, dnia 26-go października, 1952 r. Nowe ołtarze były konsekrowane przez Biskupa Sufragana Aleksandra Zaleski z Detroit, 6-go marca, 1952 r.

Ziszczenie się wysiłków O. Pawła było uwieńczone dedykacją kościoła przez Ks. Kardynała Edwarda Mooney, dnia 8-go marca, 1953 r. Później nowa szkoła była poświęcona przez Biskupa Sufragana Henryka E. Donnelly z Detroit.

O. Zygmunt Grochowski zajął miejsce O. Pawła od roku 1957 do 1960; wystawił on na podwórku parafialnym Grotę Matki Bożej z Fatamy i odbudował front starego budynku, w którym mieścił się kościół i szkoła. Obecny proboszcz O. Kalikst Winiarz, przybył tu w roku 1960. Dał on gustownie wymalować kościół pędzlem znanego artysty-malarza Polskiego p. Karola Małczyk i porobił inne pochwały godne ulepszenia.



## BRIEF HISTORY OF OUR LADY QUEEN OF ANGELS PARISH

At the request of the Catholic residents of the area, Bishop Foley of Detroit granted permission to the Franciscan Fathers, already in charge of the neighboring parish, St. Hedwig, to organize a new parish in the area of Michigan Avenue and Edward Street. The Minister Provincial, Fr. Hyacinth Fudzinski, assigned Fr. Raymond Marciniec, assistant at St. Hedwig, the task of launching the new project.

He purchased land, therefore, and an architect drew the plans for a basement church with six classrooms above. Construction began in July, 1915; the church was blessed under the title of Our Lady Queen of Angels on December 8, 1915.

Temporarily the Felician Sisters, who resided at St. Hedwig Parish, began to teach the children in January, 1916. The pastor meanwhile lived in one of the empty classrooms. In the summer of 1916, Fr. Raymond bought a home to serve as a convent for the Sisters scheduled to occupy it in the fall. It was Fr. Hyacinth's wish that the Franciscan Sisters of Hamburg, New York, assume the task of teaching; Sister Salomea was their first superior. Because the children needed all six classrooms, Fr. Raymond rented half a house on Waldo and Martin Avenues, but in 1917 he was able to buy a more suitable rectory opposite the school on Martin Avenue. In 1919 a second floor was added above the expanding school.

With the transfer of Fr. Raymond to Shamokin, Pennsylvania, after the chapter of 1920, Fr. Venantius Szulc was appointed pastor. He constructed the sisters permanent convent in 1926. The fathers moved into the sisters former convent, their own friary having been sold to the Stempien family.

Upon Fr. Szulc's death on November 17, 1929, Fr. Raymond again assumed the pastor's duties. During this time he bought seven additional lots, paid off the remaining debt, painted the rectory and church, and began a fund for the new church. As pastor he celebrated the parishes Silver Jubilee in 1940. Fr. Eustace Bartoszewicz, former provincial and pastor of St. Hedwig, succeeded him during the trennium beginning in 1942. With the return of Fr. Eustace to his native province in the east, Fr. Pius Kaluzny became pastor in 1945.

In 1948, Fr. Paul Czubaj arrived here from Milwaukee. He remained the pastor for three terms until 1957. Fr. Paul built the present beautiful stone church and rectory, as well as the new school and parking lot with appropriate landscaping. The breaking of ground for the new plant took place on October 29, 1950; Msgr. Tobias Morin laid the cornerstone on October 26, 1952. New altars were consecrated by Auxiliary Bishop Alexander Zaleski of Detroit on March 6, 1953. The fulfillment of Fr. Paul's efforts was the dedication of the church by Cardinal Mooney on March 8, 1953. Subsequently the new school was also blessed by auxiliary Bishop Donnelly of Detroit.

Fr. Sigmund Grochowski succeeded Fr. Paul in 1957 until 1960; he built the outdoor grotto of Our Lady of Fatima and rebuilt the facade of the old church-school building. The incumbent is Fr. Callistus Winiarz, here since 1960. He had the church decorated in good taste by a prominent Polish artist, Karol Malczyk.

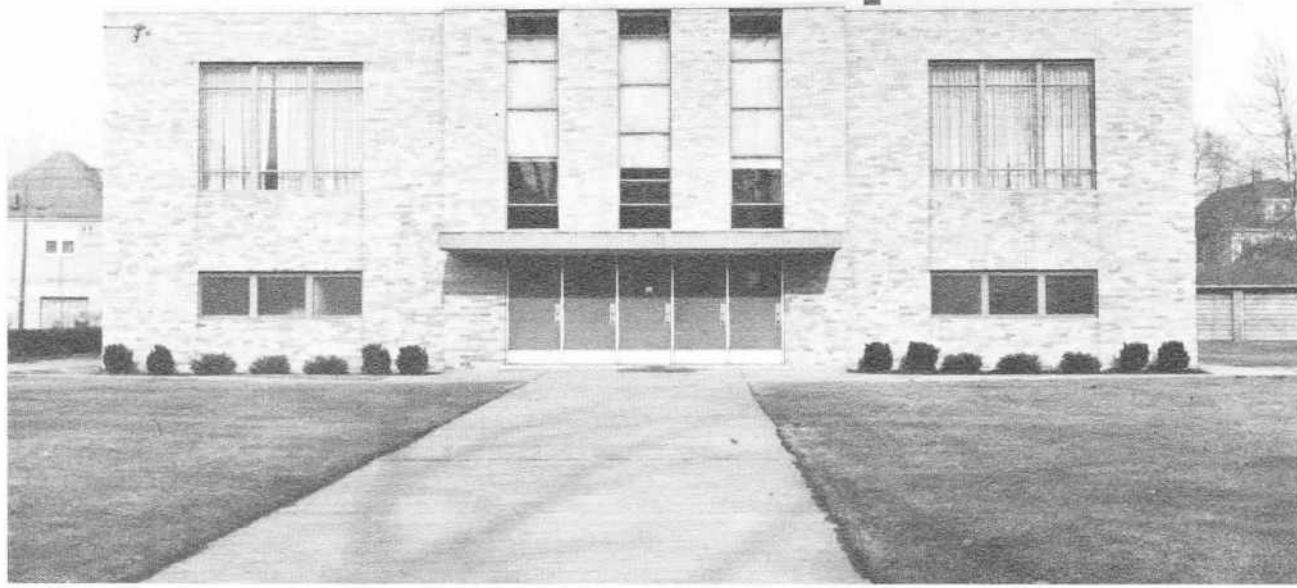
The following members of our province are natives of Our Lady Queen of Angels Parish: Frs. Mieciuslaus Darmofal, Roch Bartman, Dominic Wisz, Bernard Michalik, Bonaventure Machcinski.



INTERIOR OF THE CHURCH



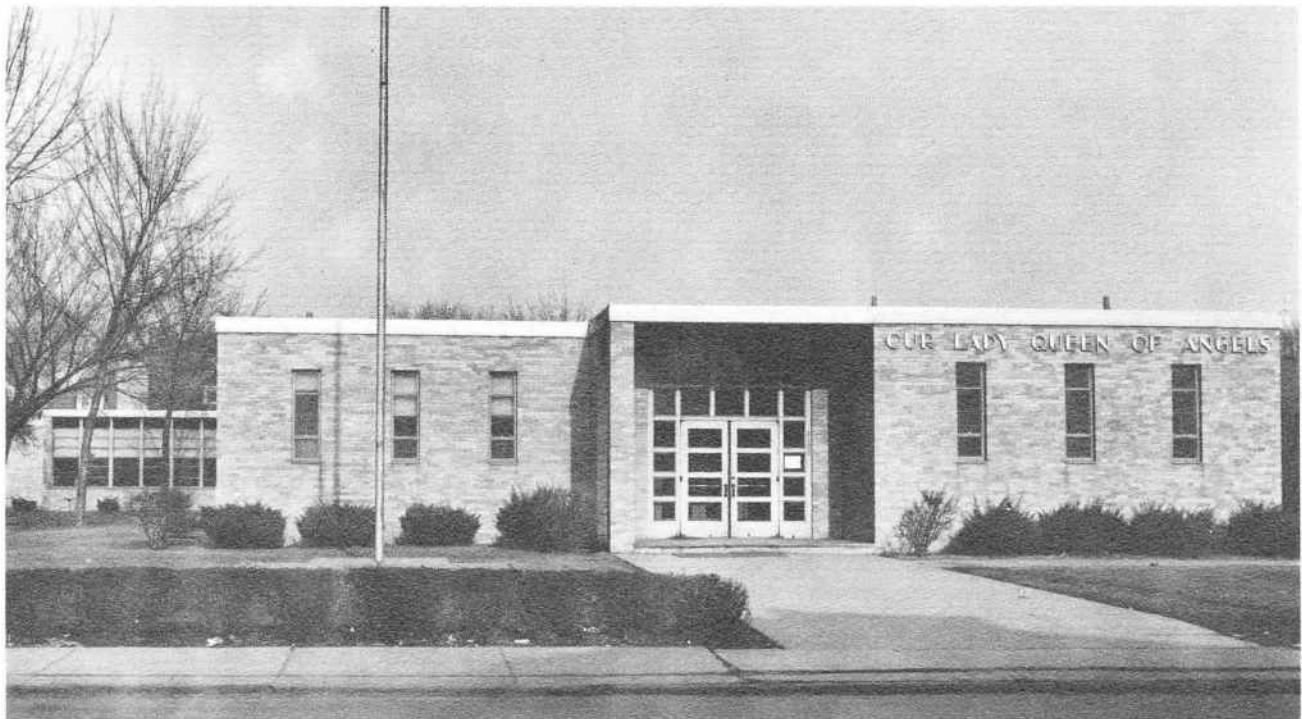
RECTORY



PARISH HALL



SISTERS' CONVENT



ELEMENTARY SCHOOL



PANORAMIC VIEW

## *Pastors of the Parish*

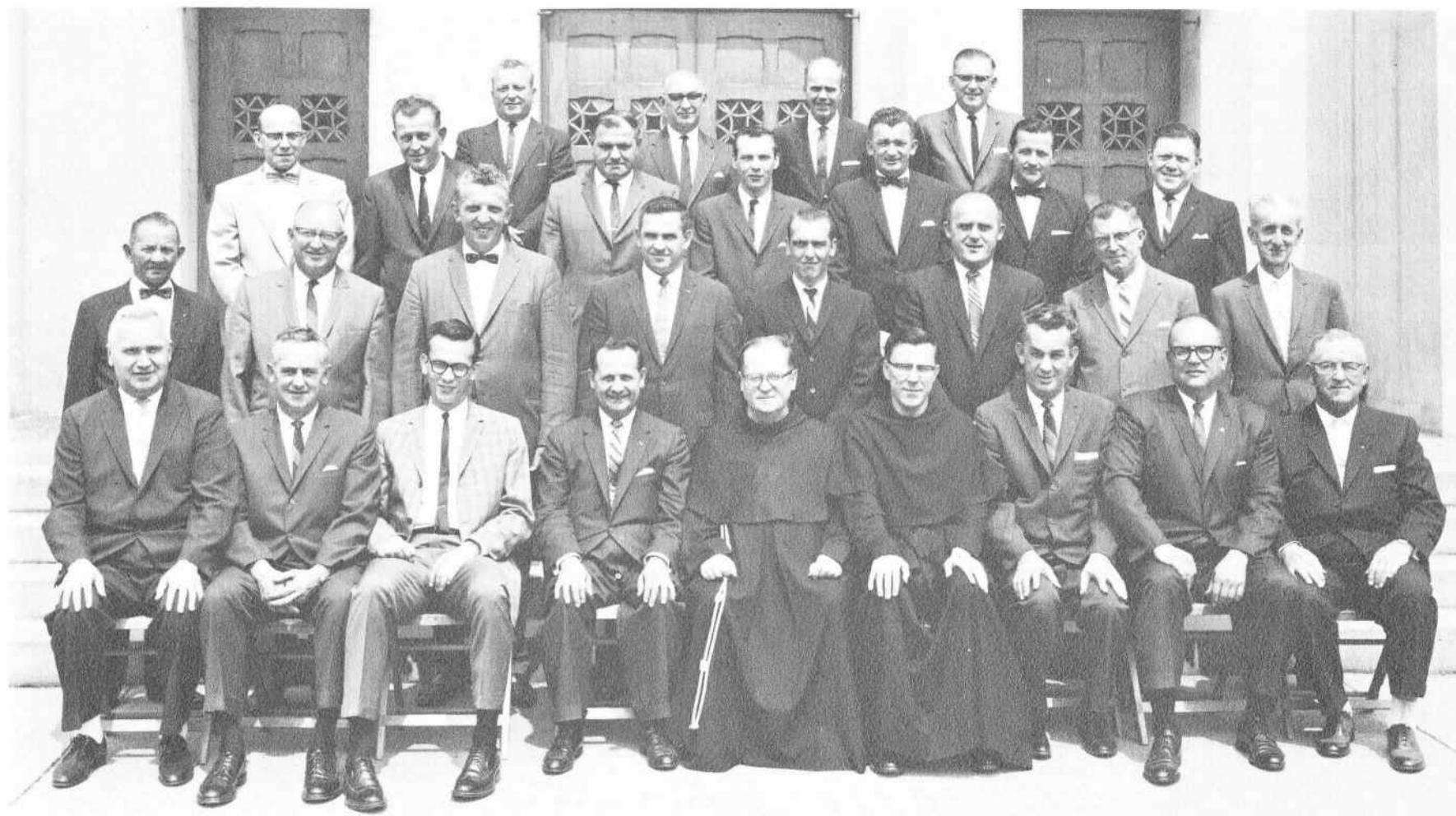
Very Rev. Raymond Marciniec, O.F.M. Conv., Founder  
Very Rev. Venanty Szule, O.F.M. Conv.  
Very Rev. Eustace Bartoszewicz, O.F.M. Conv.  
Rev. Pius Kaluzny, O.F.M. Conv.  
Very Rev. Paul Czubaj, O.F.M. Conv.  
Very Rev. Sigmund Grochowski, O.F.M. Conv.  
Very Rev. Callistus Winiarz, O.F.M. Conv., Present Pastor

## *Priests from this Parish*

Rev. Boleslaus Postula  
Rev. Miecislaus Darmofal, O.F.M. Conv.  
Rev. Roch Bartman, O.F.M. Conv.  
Rev. Bernard Michalik, O.F.M. Conv.  
Rev. Dominic Wisz, O.F.M. Conv.  
Rev. Bonaventure Machcinski, O.F.M. Conv.  
Rev. Hubert Konieczny, O.F.M. Conv.  
Rev. Josaphat Piasta, O.F.M. Conv.  
Rev. Titus Wiktor, O.F.M. Conv.  
Rev. Robert Cislo, O.F.M. Conv.

## *Nuns from this Parish*

S.M. Alberta Surowiec, F.S.S.J.  
S.M. Albertine Gumienny, F.S.S.J.  
S.M. Amata Szaro, F.S.S.J.  
S.M. Antonella Potrzeba, F.S.S.J.  
S.M. Bertille Wojcik, F.S.S.J.  
S.M. Bonaventia Bilski, F.S.S.J.  
S.M. Cirene Michalik, F.S.S.J.  
S.M. De Sales Golen, F.S.S.J.  
S.M. Felicissima Bilski, F.S.S.J.  
  
S.M. Laurenta Wojcik, F.S.S.J.  
S.M. Medarde Wisz, F.S.S.J.  
S.M. Pius Burcicka, F.S.S.J.  
S.M. Rachel Kapelanski, F.S.S.J.  
S.M. Roberta Szczubelek, F.S.S.J.  
S.M. Symphoria Lenart, F.S.S.J.  
S.M. Virginia Kusak, F.S.S.J.  
S.M. Felicity Branicka, C.S.S.F.  
S.M. Joan Michael Michalik, I.H.M.  
S.M. Demetra Malec, Sister of Loretto



### U S H E R S C L U B

First Row (left to right) : A. Surowiec, H. Kosielsky, N. Niemiec, S. Michalik,, Rev. Callistus Pastor, Rev. Bonaventure Machcinski, J. Niemiec, C. Calka, J. Cybulski.

Second Row (left to right) : F. Kaczmarczyk, J. Wisz, J. Stachelski, R. Lenart, E. Pele, J. Michalik, W. Wiktor, L. Oleszkowicz.

Third Row (left to right) : E. Ligienza, S. Włosinski, J. Cabaj, J. Pawlica, S. Niemiec, J. Woch, J. Suchyta.

Fourth Row (left to right) : W. Nowak, T. Adamczyk, Krzywonos, E. Sniechowski.

*Congratulations From*

# USHER'S CLUB

*Our Lady Queen of Angels*

Moderator.....	Very Rev. Callistus Winiarz, O.F.M. Conv.
President.....	Stanley Michalik
Vice President.....	John Niemiec
Secretary.....	Norbert Niemiec
Treasurer.....	Edward Reiman
Sergeant of Arms.....	Chet Calka
Sergeant of Arms.....	Henry Koscielny

Ted Adamczyk	Joe Michalik
Joe Cabaj	Stanley Niemiec
Joe Cybulski (P.P.)*	Walter Nowak
Stanley Gatny	Lou Oleszkowicz
Frank Kaczmareczyk	Joe Pawlica
John Krzywonos	Edward Pelc
Richard Lenart	Edward Sniechowski
Edward Ligienza	Joe Stachelski (P.P.)*
Joe Suchyta	Stanley Surma
Albert Surowiec	Bill Wiktor
John Wissz	Stanley Wlosinski
Joe Woch	

#### DECEASED USHERS

Frank Michalik .....	May 21, 1962
Steve Duczynski, P.P.* .....	August 6, 1963
Walter Cebulski .....	September 1, 1963
Frank Piwowarski, P.P.* .....	March 2, 1964
Michael Jaskolski .....	November 14, 1964

P.P.\* denotes Past President



### ROSARY - ALTAR SOCIETY

First Row (left to right) : J. Jezierowski, A. Kopacz, M. Sidorowicz, M. Majka, Rev. Callistus, Pastor, H. Matusz, M. Depowski, R. Kaczanowski.

Second Row (left to right) : V. Dziekan, L. Olejarczyk, J. Michalik, A. Ciolek, A. Darmofal, M. Dybowski, M. Kramarczyk, M. Lach, N.N., V. Bozek.

Third Row (left to right) : R. Iwasko, K. Frances, S. Zdyr, M. Draus, H. Stanko, J. Zaborowski, H. Michalik.

Fourth Row (left to right) : M. Kisiel, J. Michalik, J. Borozymowski, J. Kaczmarczyk.



KONGRATULACJE ZASYŁA  
BRACTWO RÓŻAŃCA-OŁTARZA  
PARAFII MATKI BOSKIEJ ANIELSKIEJ

Zarząd w Roku Jubileuszowym

Przew. O. Kalikst Winiarz, O.F.M. Conv.	Kapelan
Magdalena Majka	Prezeska
Jadwiga Matusz	Wice-Prezeska
Helena Depowska	Sekretarka Protokółowa
Rozalia Kaczanowska	Kasjerka
Marya Winiarz i Teresa Pytell	Sekretarki Finansowe
Genowefa Mastej	Do Zmiany Tajemnic
Aniela Kopacz	Do Zmiany Tajemnic
Józefa Impiorowska	Chorążyni
Marya Sidorowicz	Chorążyni
Katarzyna Prize	Chorążyni

ORAZ WSZYSTKIE CZŁONKINIE  
ZARZĄD W ROKU JUBILEUSZOWYM  
BRACTWA RÓŻAŃCA-OŁTARZA



### M O T H E R ' S   G U I L D

First Row (left to right) : L. Urban, L. Marek,  
G. Dziekan, Rev. Callistus, Pastor, B. Cesarz,  
I. Ciolek, D. Pasut.

Second Row (left to right) : F. Munoz, R. Galvan,  
L. Budziak, M. Witkowski, J. Watson, J. Janik,  
D. Dwyers, C. Bajor, W. Stachelski, D. Czaj-  
kowski.

Third Row (left to right) : G. Kapelanski, S. My-  
nek, Mrs. Waltos, N. Marmul, J. Paduch, H.  
Reiman, D. Kozakiewicz, M. Holmes, S. Koci-  
uba, L. Zylla.

Fourth Row (left to right) : S. Bucholtz, D.  
Adams, H. Chmielewski, M. Wiktor, C. Hall,  
E. Wenclaw, L. Wisz, M. Sidor, H. Michalik.

*Best Wishes*

*from the*

## MOTHER'S GUILD

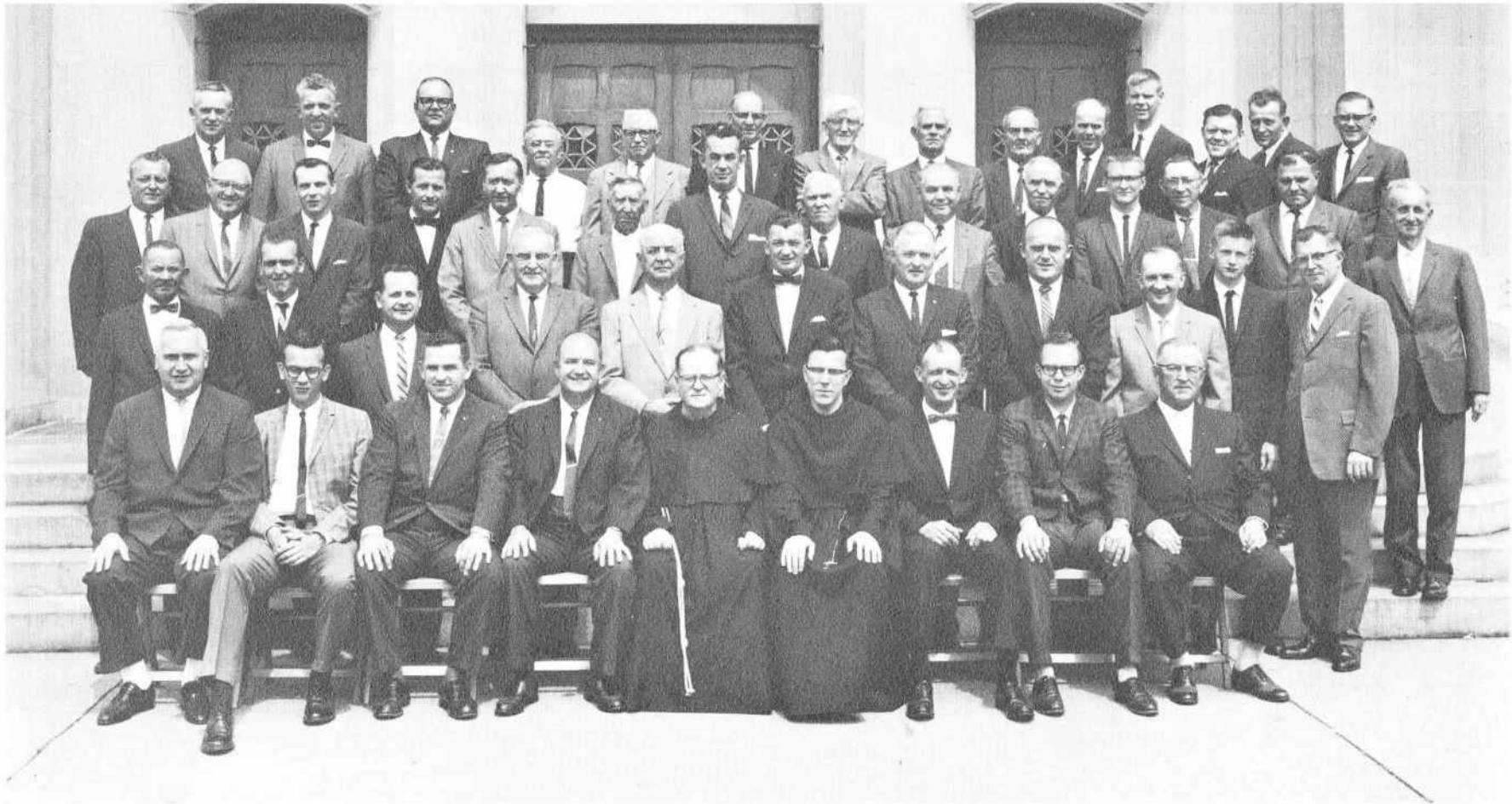
*Our Lady Queen of Angels School*



Chaplain .....	Very Rev. Callistus Winiarz, O.F.M. Conv.
President .....	Gertrude Dziekan
Vice President .....	Agnes Urbiel
Secretary .....	Lenore Marek
Treasurer .....	Betty Cesarz
Financial Secretary .....	Dolores Pasut
Corresponding Secretary .....	Irene Ciolek

and

M E M B E R S



### H O L Y N A M E S O C I E T Y

First Row (left to right) : A. Surowiec, N. Niemiec, R. Lenart, E. P. Bozyk, Very Rev. Callistus Winiarz, Rev. Bonaventure Machcinski, M. Zapalski, E. T. Bozyk, J. Cybulski.

Second Row (left to right) : Fr. Kaczmareczyk, E. Pele, S. Michalik, A. Kaczanowski, J. Draus, S. Niemieć, Szalony, J. Michalik, R. Mlynek, J. Wiktor, B. Wiktor.

Third Row (left to right) : W. Nowak, J. Wisz, J. Pawlica, J. Wcch, M. Gudanowski, A. Gudanowski, J. Niemiec, J. Lenart, J. Kukiela, P. Muzyka, J. Szalony, J. Koniewski, J. Cabaj.

Fourth Row (left to right) : H. Koscielny, J. Stachelski, C. Calka, M. Zaborowski, S. Stanko, J. Kuzdzial, J. Moniak, J. Kijowski, A. Michalik, J. Kszywonos, L. Bajor, J. Suchyta, S. Wlosinski, E. Snienowski.



## *Congratulations to Our Parish*

### SENIORS

Rev. Bonaventure Macheinski .....	Director
Edward P. Bozyk .....	President
Matthew Zapalski .....	Vice President
Richard Lenart .....	Treasurer
Eugene Fleszar .....	Recording Secretary
Steve Blaszczak .....	Sergeant at Arms
Chester Cislo Jr. ....	Corresponding Secretary

### JUNIORS

Larry Surma .....	President
Ronald Kasprzyk .....	Treasurer
John Niwa .....	Recording Secretary
Edward T. Bozyk .....	Corresponding Secretary

and

### M E M B E R S



### ST. BARBARA SOCIETY — GROUP 318

First Row (left to right) : A. Ciolek, M. Kisiel,  
W. Stachelski, H. Michalik, Rev. Callistus,  
Pastor, J. Zabowski, J. Michalik, R. Kaczanow-  
ski, J. Jezierowski.

Second Row (left to right) : R. Iwasko, L. Olejar-  
czyk, J. Michalik, V. Dziekan, M. Draus, A. Ko-  
pacz, M. Lach, V. Bozek.

Third Row (left to right) : C. Bajor, M. Sidorow-  
wiecz, A. Darmofal, S. Zdyr, R. Adamowicz,  
M. Kramarczyk.

Fourth Row (left to right) : J. Kaczmarczyk, J.  
Borzymowski, S. Netner, M. Majka.

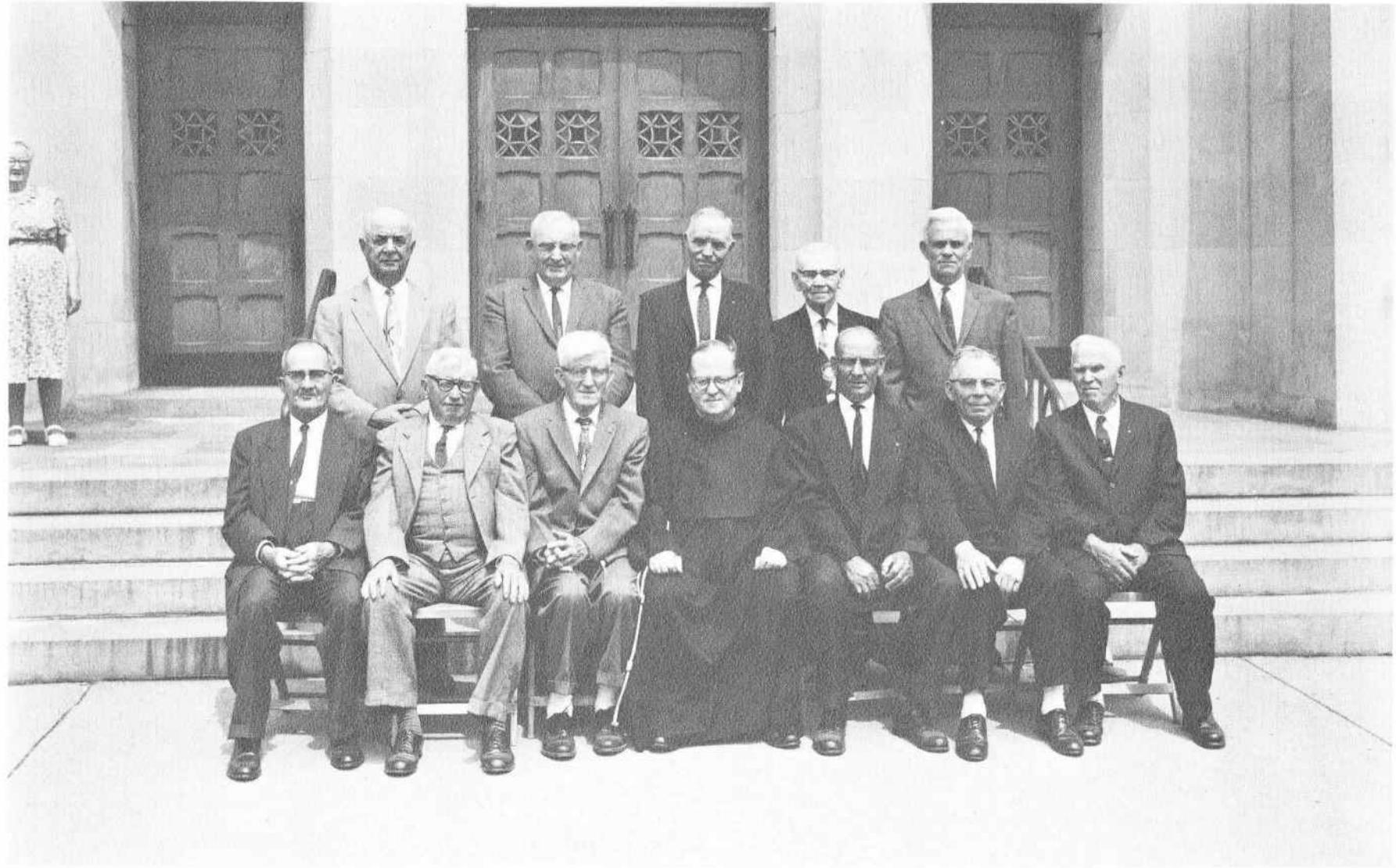
*Congratulations*

**ST. BARBARA SOCIETY  
POLISH WOMEN'S ALLIANCE**

*Group 318*



Honorary President .....	Josephine Zaborowski
President .....	Helen Michalik
Vice President .....	Wanda Stachelski
Financial Secretary .....	Jean Michalik
Treasurer .....	Marie Kisiel
Recording Secretary .....	Wanda Dashkevicz



### MEN'S ROSARY SOCIETY

First Row (left to right) : W. Michalik, F. Stanko,  
J. Moniak, Fr. Callistus, Pastor, J. Kuzdzal,  
S. Matusz, J. Lenart.

Second Row (left to right) : J. Draus, A. Kaczan-  
owski, P. Muzyka, F. Jastrzemski, J. Kijowski.



NAJSERDECZNIĘJSZE ŻYCZENIA

Z OKAZJI

ZŁOTEGO JUBILEUSZU

SKŁADA

BRACTWO RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO MĘSKIE

Jan Moniak .....	Prezes
Jan Kuźdał .....	Wice-Prezes
Szczepan Płoch .....	Sekretarz Finansowy
Franciszek Stanko .....	Sekretarz Protokołowy
Stanisław Matusz .....	Kasjer
Walenty Fryc .....	Chorąży
Józef Lenard .....	Chorąży
Józef Koniewski .....	Do Zmiany Róż
Franciszek Jastrzynski .....	Do Zmiany Róż
Wojciech Michalik .....	Do Zmiany Róż
Paweł Żmuda .....	Do Zmiany Róż

I CZŁONKOWIE



### THIRD ORDER OF ST. FRANCIS

First Row (left to right) : N. Musial, J. Moniak,  
Rev. Fr. Callistus, Pastor, Fr. Raymond Fron,  
H. Rymarz, M. Kramarczyk, J. Kijowski.

Second Row (left to right) : A. Fleszar,  
A. Brutka, M. Draus, P. Trybus, P. Trybus,  
R. Murawska.

Third Row (left to right) : H. Depowska, W. Wo-  
jciechowska, R. Chorazy, A. Biesiadecka, M.  
Danilowicz, V. Kustra, A. Koniewska.

Fourth Row (left to right) : H. Wisz, L. Michalik,  
T. Kuzdzal, T. Wisz, W. Michalik, J. Rymarz.

*Peace and All Good Things*

ON THE

*Golden Jubilee*

OF

*Our Lady Queen of Angels Parish*

FROM

**THIRD ORDER OF ST. FRANCIS**

(LAY FRANCISCANS)



Director .....	Rev. Raymond Fron, O.F.M. Conv.
Prefect .....	Hattie Rymarz
Vice Prefect .....	John Moniak
Secretary .....	Joseph Kijowski
Treasurer .....	Henry Andrzejczuk
Mistress of Novices .....	Nellie Musial
Infirmarian .....	Mary Kramarczyk
Standard Bearer .....	John Moniak



### JUBILEE COMMITTEE

First Row (left to right) : S. Stempien, S. Michalik, J. Cybulski, Rev. Callistus, Pastor, S. Michalik, M. Pacholski, J. Stachelski.

Second Row (left to right) : T. Adameczyk, W. Wiktor, W. Stachelski, H. Michalik, R. Kaczanowski.

Third Row (left to right) : J. Majka, J. Moniak, A. Surowiec, R. Lenart, J. Michalik, G. Dziekan, E. Martyka.

Fourth Row (left to right) : S. Matusz, C. Calka, J. Kszewnos, R. Rymarz.



### SENIOR CHOIR

First Row (left to right) D. Jeckowski, L. Szalony, L. Darmofal, Organist, Rev. Callistus, Pastor, Rev. Bonaventure Machcinski, A. Panek, M. Szczerbaty.

Second Row (left to right) : J. Smith, L. Songolewski, D. Pawlowski, M. Uram, S. Darmofal.



### BOY SCOUTS

First Row (left to right): F. Luc, D. Rybski, Father Christopher, Father Callistus, Pastor, J. Kasak, J. Goralewski, J. Suchyta.

Second Row (left to right): R. Kasak, A. Swienteck, M. Zylla, B. Wiktor, D. Ciolek, C. Mylenek, J. Goralewski.

Third Row (left to right): W. Pierzynski, J. Uram, L. Narkiewicz, G. Suchyta, F. Rebidas, A. Luc.



### YOUNG LADIES' SODALITY

First Row (left to right): S. Michalik, N. Tymczak, S. Urban, Very Rev. Callistus Winiarz, Rev. Bonaventure Macheinski, M. Pacholski, M. Rybski, M. Niwa.

Second Row (left to right): F. Wisz, D. Dahl, R. Lesiak, T. Danak, J. Wenclaw, P. Kapelanski, M. Wisz, A. Ciantar, D. Medrid, D. Wawrzyniec, M. Szumny.

Third Row (left to right): C. Urbiel, C. Loch, V. Bosh, J. Kozdron, M. Gruchala, S. Mondro, J. Barchock, S. Blaszczak, D. Dziekan, P. Wenclaw, M. Wiktor, A. Lewinski.

Fourth Row (left to right): L. Plodzinski, L. Dziekan, L. Tymczak, L. Niwa, K. Tomaszewski, S. Stachelski, C. Kowalski, J. Olejarczyk, I. Paczkowski, S. Peszko.



## ALTAR BOYS

First Row (left to right) : G. Zylla, M. Waltos, Z. Lewinski, R. Michalik, Father Callistus, Pastor, Fr. Raymond, R. Vincent, C. Kuczajda, G. Holmes, J. Koscielny.

Second Row (left to right) : J. Miller, E. Tylutki, M. Uram, G. Pilat, P. Mize, G. Vitale, D. Loch, S. Adams, J. Calka, R. Cerda, D. Kasprowsky, G. Sydor.

Third Row (left to right) : S. Urbiel, D. Krzywonos, N. Wiktor, J. Michalik, S. Rebidas, L. Rewekant, T. Sydor, M. Surma, E. Wietrick, J. Dzikowicz, K. Niemczyk.

Fourth Row (left to right) : M. Matlock, K. Rewekant, D. Connelly, R. Kasak, M. Daszkiewicz, J. Uram, J. Urbiel, F. Urbiel, R. Rewekant, D. Bajor, L. Szymoniak.

Not present: D. Urbiel.



## KINDERGARTEN

Fourth Row (top, left to right) : J. Gniewek, J. Witkowski, S. Witkowski, K. Fairchild, S. Mondro, C. Detka, S. Wrobel, E. Slusarezyk, K. Norwick, S. Adams, J. Pritchard, M. Idzior, T. Olszewski.

Third Row (left to right) : F. Barket, T. Kuznicki, J. Cain, M. Dybas, K. Surma, P. Gismondi, J. Mical, T. Krzywonos, R. Kuczajda, R. Jeske, A. Munoz, L. Budziak, M. Harris, D. Taylor, G. Stawarz, Miss Kay.

Second Row (left to right) : J. Wolkowicz, T. Wiecek, M. Urbiel, K. Miller, J. Gawel, S. Harper, D. Litwin, S. Holmes, E. Lenczowska, D. Czajkowski, R. Galvan, A. Zylla.

First Row (seated, left to right) : J. Ziemska, J. Smentowski, C. Gumienny, R. Green, L. Julian, L. Gatny, S. Mixie, N. Bucholtz, D. Koch, L. Przydzial, S. Machowicz, G. Sanchez, R. Hommel.



## GRADE 1

Third Row (top, left to right): D. Micallef, C. Fairchild, J. Ziants, J. Fleszar, D. Estrada, R. Dziadziak, C. Marek, C. Pelc, T. Uram.

Second Row (left to right): M. Gawel, R. Dziadziak, M. Hontz, G. Kapelanski, S. Vincent, J. Pakula, D. Allen, S. Mroczka, C. Nevers, D. Firestone, R. Vella, L. Hartzell, G. Galvan, J. Dominguez, S. M. Martinella.

First Row (seated, left to right): D. Carey, J. Wisz, M. Kwiłos, J. Castillo, D. Kozakiewicz, L. Kirkland, B. Greeson, P. Janiec, T. Janik, M. Ciantar, G. Aiton, G. Gladki.



## GRADE 1 AND 2

Third Row (top, left to right): L. Witkowski, L. Zatyrcz, R. Wawrzyniec, D. Bajor, N. Urbiel.

Second Row (left to right): L. Sydor, P. Marek, C. Stawarz, C. Pawłowski, B. Kozakiewicz, P. Pospychala, D. Biesiadecki, A. Rebidas, C. Blaszczał, S. Pupa, N. Kurdziel, A. Gajewski, S.M. Carmel.

First Row (seated, left to right): S. Rudzinski, L. Maciolek, J. Kwiłos, C. Wiecek, D. Budziak, E. Lewinski, S. Jamula, L. Rohde, M. Sydor, L. Ziolkowski, M. Guralewski, J. Cesarz.



## GRADE 2

Third Row (top, left to right): F. Tylutki, M. Rosiek, E. Chaczyk, G. Surma, G. Uram, M. Krzesowiak, B. Norwick, C. Myszka, G. Turowski, T. Dybas, G. Kucza'da, V. Castillo, D. Gatny.

Second Row (left to right): J. Micallef, T. Nowak, D. Estrada, K. Watson, A. Sanchez, G. Wenclaw, S.

Gawel, J. Paduch, A. Aiton, D. Pakula, D. Connolly, D. Bozzuto, K. Cesarz, S.M. Susan.

First Row (seated, left to right): T. Kuznicki, L. Litwin, M. Cislo, M. Burezycki, C. Pieczak, B. Koscielny, V. Dziewit, K. Janiec, G. Franckowiak, A. Urban, M. Henderson, P. Kostrzewska, K. Estrada.



## GRADE 3

Third Row (top, left to right): M. Kapustka, J. Hender-  
son, G. Wawrzyniec, B. Dziekan, A. Borowski, J. Hall,  
D. Krzesowiak, M. Uram, M. Turowski, M. Mondro,  
V. Pierzynski, M. Bojczyk, J. Kapustka, Miss Dolores  
Brudecki.

Second Row (left to right): D. Ciolek, L. Janik, R. Krzy-  
wonos, J. Greeson, J. Matlock, L. Pawlowski, R. Chac-

zyk, E. Wegrecki, J. Stephanoff, T. Ryan, D. Kroll, A.  
Pupa, R. Hilliard.

First Row (seated, left to right): L. Marc, L. Janik, M.  
Ryan, D. Ciolek, D. Munoz, N. Piechota, S. Stachelski,  
K. Kisell, K. Lemmon, M. Rauchman, S. Darmofal, P.  
Karaschin.



### GRADE 3 AND 4

Fourth Row (top, left to right) : D. Ostroskie, C. Carey, D. Munoz, C. Hall, D. Marmul, E. Hojnacki, H. Smigiel-ski, C. Zalewski, L. Luc, D. Micallef.

Third Row (left to right) : J. Koscielny, W. Hontz, M. Uram, M. Suniga, R. Pritchard, D. Loch, S. Adams, P. Mize, L. Marmul, M. Koch, S.M. Clare.

Second Row (left to right) : R. Vincent, C. Koltunchik, C. Kueza'da, J. Sosnowski, K. Pindzia, D. Rypkowski, B. Pritchard, A. Sanchez, A. Bucholtz, M. Wludyka.

First Row (seated, left to right) : K. Burns, D. Leyva, C. Guzinski, L. Joniec, J. Urban, K. Lemmon, E. Koszalka, D. Vitale, C. Chmielewski.



### GRADE 4

Third Row (top, left to right) : G. Holmes, D. Przydzial, G. Sydor, R. Cerda, G. Pilat, J. Calka, G. Kusibab, Z. Lewinski, J. Miller, E. Tylutki, R. Kasprzyk, S.M. Ethelburga.

Second Row (left to right) : R. Michalik, C. Dziadziak, G. Surma, M. Jakubiec, R. Fleszar, A. Gutowski, I. Myle-nek, J. Ciantar, N. Pawlica, K. Kapelanski.

First Row (seated, left to right) : A. Guralewski, D. Janik, E. Kurdziel, A. Wiktor, J. Ziemska, A. Cislo, B. Matla.



## GRADE 5

Fourth Row (top, left to right) : D. Rozwood, P. Suchyta, S. Kraska, D. Wenclaw, A. Zelek, L. Leyva, P. Barnes, J. Stephanoff, L. Barszcz, C. Sabol, C. Rust.

Third Row (left to right) : D. Kubik, K. Jalocha, C. Marek, K. Duda, E. Micallef, B. Sanchez, D. Maliszewski, A. Smentowski, S. Kazieczko.

Second Row (left to right) : C. Bak, E. Hontz, M. Surma, G. Zylla, F. Ormaniec, C. Rudy, S.M. Odilia.

First Row (seated, left to right) : L. Sanchez, W. Keating, G. Vitale, L. Rewekant, J. Dzikowicz, S. Urbiel, L. Szymoniak, J. Ziemska, S. Rebidas.



## GRADE 6

Fourth Row (top, left to right) : J. King, K. Niemczyk, E. Wietrick, D. Bajor, R. Gawel, G. Cesarz, J. Mondro, M. Dudek, F. Jakubiec, R. Urban.

Third Row (left to right) : C. Calka, L. Marek, J. Bosh, T. Gajewski, E. Macek, M. Mroczka, D. Biesiadecki, C. Hilliard, E. Plodzinski, N. Nescot.

Second Row (left to right) : D. Ciolek, G. Jamula, E. Slusarczyk, K. Slusarczyk, J. Michalik, T. Kuznicki, D. Krzywonos, T. Sydor, P. Dashkiewicz, G. Jakubus, A. Reiman, S.M. Judith.

First Row (left to right) : L. Wludyka, K. Koscielny, K. Gladki, C. Kuzdzal, P. Niezgoda, D. Franckowiak, J. Micallef, K. Adamczyk, E. Grabczynski.



## GRADE 7

Fourth Row (top, left to right): L. Barszcz, E. Chaczyk, M. Miller, K. Rewekant, R. Kasak, S. Rauchman, J. Urbiel, T. Kusibab, R. Widon, M. Tymczak, R. Rewekant.

Third Row (left to right): J. Guralewski, D. Lemanek, C. Mylenek, R. Sydor, T. Kania, A. Przydzial, C. Cerdz, C. Grzywacz, G. Skora, F. Bucholtz, T. Kociuba, S.M. Tharsilla.

Second Row (left to right): A. Sanchez, M. Surma, D. Wegrecki, C. Smigelski, M. Dziadziak, T. Bak, C. Vincent, L. Pasut, C. Czajkowski, S. Kisell, D. Jadczak, M. Michalik, E. Zatyraez.

First Row (seated, left to right): M. Nowak, L. Pawlica, L. McMillan, S. Dziewit, A. Tomaszewski, N. Mitchell, D. Turek, C. Zylla, T. Guzowski, K. Calka, A. Leszczynski, K. Janik.



## GRADE 8

Fourth Row (top, left to right): K. Gladki, P. Dubanik, J. Gutowski, P. Black, N. Sniezek, E. Kapelanski, B. Uram, M. Mondro, T. Wall, V. Pasut, B. Koscielny, D. Dziekan.

Third Row (left to right): P. Mlynek, M. Stachelski, M. Surma, D. Rolak, M. Michalik, L. Bak, J. Chryszczyk, E. Zelek, C. Goreczyca, K. Burns, C. Bielanski, I. Kazieczko.

Second Row (left to right): W. Pierzynski, G. Romanowski, W. Wiktor, B. Lewinski, T. Holmes, B. Kurdziel, M. Zylla, D. Ciolek, M. Matlock, L. Hontz, S.M. Blase.

First Row (seated, left to right): A. Swinteck, L. Narkiewicz, J. Uram, R. Carey, A. Luc, T. Smentowski, E. Mitchell, D. Sroka, D. Connelly, M. Daskevitz, S. Marciniak, F. Urbiel.

## Special Donations

\$1,000.00	
Ushers' Club of Our Lady Queen of Angels	\$100.00
\$500.00	\$25.00
Altar-Rosary Society	Cybulski, Mr. and Mrs. Joseph Piwowarski, Mrs. Cecilia

### S P O N S O R S

<p style="text-align: right;">\$10.00</p> <p>Kurecz, Dr. Joseph</p> <p>Dziekan, Mr. and Mrs. Mitchell and Family</p> <p style="text-align: right;">\$5.00</p> <p>Adameczyk, Mr. and Mrs. Theodore and Family</p> <p>Bartman, Mr. and Mrs. Joseph</p> <p>Cesarz, Mr. and Mrs. Raymond</p> <p>Czuj, Mr. and Mrs. Andrew</p> <p>Draus, Joseph and Mary</p> <p>Gabon, John and Jeanette</p> <p>Gapp, Mr. and Mrs. Raymond</p> <p>Gibala, Mrs. Anna and Thomas</p> <p>Jaroszyk, Mr. and Mrs. Nicholas</p> <p>Kociuba, Mr. and Mrs. Joseph and Family</p> <p>Koscielny, Mr. and Mrs. Henry</p> <p>Malish, John and Marion</p> <p>Maliszewski, Mrs. G. and Diane</p> <p>Mical, Frank and Angeline</p> <p>Mortiere, Mr. and Mrs. Aloysius</p> <p>Niemiec, Mr. and Mrs. Stanley W.</p> <p>Pytell, Mrs. Therese</p> <p>Rauchman, Mr. and Mrs. Joseph L. Jr.</p> <p>Rennie, Mr. and Mrs. Edward J.</p> <p>Roe, Mr. and Mrs. Carl</p> <p>Schulz, Mr. and Mrs. Marvin</p> <p>Skalmowski, Francie and Mary</p> <p>Skora, Mr. and Mrs. Chas.</p> <p>Skrzyniarz, Mr. and Mrs. Frank</p> <p>Sliwa, Mr. Joseph</p> <p>Sniechowski, Mr. and Mrs. E.</p> <p>Urbiel, Mr. and Mrs. Joseph</p> <p>Zdrojewski, Mr. and Mrs. Frank</p> <p>Zdyr, Mr. and Mrs. Ben</p> <p>Ziemba, Miss Anne</p> <p>Zloczowski, Mr. Michal</p> <p>Zylla, Mr. and Mrs. Jacob</p> <p style="text-align: right;">\$3.00</p> <p>Bak, Rev. Raphael, O.F.M. Conv.</p> <p>Dudek, Mr. and Mrs. Roman</p> <p>Dysarz, Mrs. Agatha and Margaret</p> <p>Dzikowicz, Mr. and Mrs. John</p> <p>Franckowiak, Mr. and Mrs. Robert E.</p> <p>Gorecki, Mr. and Mrs. Leo H.</p> <p>Guzinski, Mr. and Mrs. Leonard</p> <p>Kowalski, Mrs. Josephine</p> <p>Kozlowski, Stanley and Helen</p> <p>Ligienza, Mr. and Mrs. Edward</p> <p>Machniak, Mr. and Mrs. M.</p>	<p>Potruszki, Mrs. Cecilia</p> <p>Mothers' Guild</p> <p style="text-align: right;">\$100.00</p> <p>Cybulski, Mr. and Mrs. Joseph</p> <p>Piwowarski, Mrs. Cecilia</p> <p style="text-align: right;">\$25.00</p> <p>Majka, Mr. John</p> <p>March, Mr. and Mrs. Walter and Family</p> <p>Markulis, Mr. and Mrs. John</p> <p>Martyka, Mrs. Anna</p> <p>Martyka, Miss Emilia</p> <p>Martyka, Miss Rose L.</p> <p>Matusz, Mr. and Mrs. Stanley</p> <p>Michalik, Mr. and Mrs. Frank J.</p> <p>Michalik, Mr. and Mrs. Stanley</p> <p>Mihalski, Mr. John</p> <p>Misiak, Mr. and Mrs. Leo F.</p> <p>Misiura, Mr. and Mrs. Anthony</p> <p>Mokrzycki, Mr. and Mrs. W. B.</p> <p>Muzyka, Mr. Peter</p> <p>Owocki, Paul and Rose</p> <p>Patch, Mr. and Mrs. John</p> <p>Pawlica, Mr. and Mrs. Joseph</p> <p>Percha, Mr. and Mrs. Adolph</p> <p>Pieciak, Mr. and Mrs. Al</p> <p>Pilat, Mrs. Mary</p> <p>Plawecki, Mrs. Margaret</p> <p>Ploch, Mr. Steve</p> <p>Pluta, Mr. and Mrs. Louis</p> <p>Raszlonski, Mr. B.</p> <p>Rebidas, John and Helen</p> <p>Reiman, Mr. and Mrs. Edward</p> <p>Rolak, Mr. and Mrs. Walter</p> <p>Roznowski, Mr. and Mrs. Eugene</p> <p>Rzepka, Mr. and Mrs. Michal</p> <p>Schema, Mr. and Mrs. Robert</p> <p>Stachelski, Mr. and Mrs. Joseph</p> <p>Stempien, Mr. and Mrs. A.</p> <p>Suchyta, Mr. and Mrs. Joseph F.</p> <p>Surma, Mr. and Mrs. Stanley</p> <p>Surowiec, Mr. and Mrs. Albert</p> <p>Szczerbaty, John and Julia</p> <p>Szpunar, Mrs. Marcella</p> <p>Taylor, Mr. and Mrs. James</p> <p>Tomaszewski, Mr. and Mrs. Sylvester</p> <p>Tylutki, Mr. and Mrs. Edward</p> <p>Tylutki, Mr. Frank</p> <p>Urban, Mr. and Mrs. Emil</p> <p>Wagner, Mr. and Mrs. Alton</p> <p>Waltos, Mr. and Mrs. Stanley</p> <p>Wiktor, Mr. and Mrs. William</p> <p>Wojtyna, Ignacy and Helen</p> <p>Zabarowski, Mr. and Mrs. Michael</p> <p>Zajac, Mr. and Mrs. Eugene</p> <p>Zapalski, Mr. and Mrs. Matthew</p> <p>Ziarnik, Mr. George</p> <p>Ziarnik, Mr. and Mrs. Stanley</p> <p style="text-align: right;">\$1.50</p> <p>Cislo, Mr. Edward</p>
---	--

## *Patrons*

\$1.00

Adameczyk, Mr. and Mrs. Robert T.  
Adamowicz, Mrs. Rose  
Adams, Charles and Victoria  
Amman, Mrs. Angeline  
Andrejczuk, Mr. Henry  
Andres, Mrs. Jadwiga  
Andrusikiewicz Family  
Babanski, Mr. and Mrs. M. and J.  
Bahusz, Mrs. Anna  
Bajor, Mr. and Mrs. Henry  
Banka, Mrs. Anna  
Banka, Mr. William  
Barket, Mr. and Mrs. George  
Barszcz, Mr. and Mrs. Leonard  
Barzyk, Mr. and Mrs. Edward  
Biesiadecka, Mrs. Anna M.  
Biesadecki, Mr. Ted  
Biesadecki, Miss Virginia  
Biesadecki, Miss Denise  
Biesadecki, Mr. Donald  
Binkowski, Mrs. Magdalene  
Bist, Mr. Donald T.  
Blakula, Mr. and Mrs. Stanley  
Bodziony, Mr. John  
Bogan, Mr. and Mrs. Henry  
Bojczyk, Mr. Mark  
Bozyk, Mrs. Anna  
Brazcinski, Mr. and Mrs. John  
Brilla, Mr. and Mrs. Joseph  
Brutka, Mrs. Aniela  
Bucholtz, Mr. and Mrs. Stanley J.  
Calka, Mr. and Mrs. Andrew  
Calka, Mr. and Mrs. Bernard  
Calka, Mr. and Mrs. Bruno A.  
Calka, Mr. and Mrs. Chester Jr.  
Calka, Mr. and Mrs. William  
Cebulski, Mrs. Clara  
Chmaj, Mr. and Mrs. Henry  
Cichon, Miss Carolyn  
Cichon, Mr. and Mrs. Edward  
Cichon, Mr. Henry  
Cichon, Mr. Richard  
Cichon, Mr. Ronald  
Ciolek, Mrs. Anna  
Cislo, Mrs. Anna  
Cislo, Mr. Harry  
Darmofal, Mrs. Anna  
Davis, Mrs. Eva  
Depowski, John and Helen  
Derengowski, Mr. Eugene  
Derengowski, Mrs. Janina  
Dudek, Mr. Leo  
Dyjak, Mr. and Mrs. Andrew  
Dziekan, Mrs. Victoria  
Francis, Mr. and Mrs. Stanley  
Frye, Mrs. Marie  
Gabon, Chester  
Goslawski, Steve and Stella  
Groodus, Mr. and Mrs. A.  
Grzyskiewicz, Mr. Joseph  
Grzywa, Mrs. Veronica  
Gudanowski, Miss Elaine  
Gurak, Mrs. Mary

Guzinski, Miss Cynthia  
Henderson, Mr. and Mrs. John  
Hetner, Mr. Carl  
Hetner, Mr. and Mrs. Walter  
Iwaszkiewicz, Mr. and Mrs. Roman  
Jadczak Family  
Jamula, Mr. and Mrs. Joseph  
Jastrzembski, Mr. Frank  
Jaszek, Miss Margaret Rose  
Jearoska, Mrs. Josephine  
Juszczyk, Miss Julia  
Juszko, Mrs. Anna  
Kaczanowski, Mr. and Mrs. A. R.  
Kapanowski, Mr. and Mrs. Edward  
Laraschin, Mr. and Mrs. Harold H.  
Kasprzyk, Mrs. Emily and Family  
Kelly, Mrs. Helen  
Kluba, Miss Ann  
Kocaj, Mr. and Mrs. J. C.  
Kocaj, Miss Mary A.  
Kolasa, Victoria  
Komoff, Mrs. Genevieve  
Konik, Frank and Sophie  
Kopacz, Mrs. Anelia  
Kowalewski, Mrs. Anna  
Kowalski, Mr. Roger  
Kopacz, Mr. Leo  
Kozdron, Mr. and Mrs. Stanley  
Kramarczyk, Mrs. Mary  
Kraska, Mrs. Wiktorja  
Krason, Mrs. Caroline  
Krason, Mr. Joseph  
Kuhlman, Mr. and Mrs. James  
Kujawa, Mr. and Mrs. Edward  
Kukiela, Mr. and Mrs. Jacob  
Kula, Mr. and Mrs. Martin  
Kulik, Mr. Anthony J.  
Kulik, Mrs. Mary A.  
Kulik, Mr. and Mrs. Stanley  
Kurdziel, Mrs. Anna  
Kusak, Mrs. Magdalena  
Kusak, Stanley and Mary  
Kustra, Mrs. Veronica  
Kusz, Barbara  
Latas, Mr. and Mrs. Ignatius  
Lendo, Mr. John  
Lenart, Mr. and Mrs. Joseph  
Lenski, Mrs. Mary  
Lepak, Mr. and Mrs. John Sr.  
Lesniak, Mr. and Mrs. Stanley  
Leszczynski, Mr. and Mrs. George  
Loch, Louis and Margaret  
Luc, Adam and Fred  
Mahowski, Mrs. Josephine  
Maj, Mrs. Sophia  
Majka, Mrs. Magdalena  
Malek, Mr. and Mrs. Marion  
Matuszek, Mrs. Clara  
Mazur, Mr. Anthony  
Mazur, Miss Mary Ann and Helen  
Mazur, Walter and Ann  
Michalik, Mrs. Bernice  
Michalik, Jean

# *Patrons*

(continued)

- Michalik, Mr. and Mrs. Edward  
Michalik, Mr. Frank  
Michalik, Mr. and Mrs. Joseph  
Michalik, Mrs. Sophie  
Michalik, Mr. and Mrs. Wojciech  
Misiak, Mr. Robert H.  
Mitchell, Mr. and Mrs. Erie  
Mlynarczyk, Mr. and Mrs. Andrew  
Mlynek, Mr. and Mrs. Roman  
Mondro, Mr. Henry A.  
Morowski, Mrs. Rose  
Muck, Mrs. Martha  
Murawski, Mr. and Mrs. Edmund P.  
Mylenek, Chester and Irene  
Nepjuk, Mr. and Mrs. Michael  
Niemic, Mr. Andrew  
Niemic, Mr. Norbert J.  
Niemic, Mr. and Mrs. William  
Nowak, Mr. and Mrs. W. A.  
Olejarczyk, Mr. and Mrs. Theodore  
Olejaszewski, Mr. Louis  
Olejaszewski, Mr. Theophil  
Olejaszewski, Mr. Wojciech  
Oleskowicz, Mr. Louie  
Oleszkowicz, Miss Agnes  
Olson, Mr. and Mrs. Daniel  
Olson, Mr. and Mrs.  
Opalka, Mr. and Mrs. John  
Ormoniec, Mrs. Mary  
Ormaniec, Mr. Francis  
Osika, Mr. Alex  
Ostach, Mrs. Katarzyna  
Palen, Leona  
Paluch, Mrs. Antonina  
Panek, Agnes  
Patrus, Mrs. Agaline  
Pawlak, Mr. and Mrs. Jan  
Pawlowski, Mrs. Dora  
Pelc, Mr. and Mrs. Edward  
Plec, Mr. and Mrs. Ted  
Pelc, Mrs. Veronica  
Peszko, Mr. and Mrs. John  
Pfeifer, Mr. and Mrs. Gerald T.  
Pilat, Mr. and Mrs. Henry  
Potruski, Mr. John  
Potruski, Cecilia  
Potruski, Mr. Walter  
Prushinski, Mr. and Mrs. Edward  
Przybylo, Mrs. Catherine  
Przybysz, Frances  
Przybylo, Mrs. Catherine  
Rohn, Mr. and Mrs. Clarence  
Roman, Mr. and Mrs. George  
Rybski, Mr. Donald  
Ryczek, Mr. and Mrs. Al  
Sarge  
Semsick, Mr. John  
Sidorowicz, Mrs. May  
Siembor, Mr. and Mrs. Joseph  
Siemionkowski, Albina  
Sieszputowski, Mr. and Mrs. Al.  
Sosnowski, Mr. and Mrs. Fred  
Stachelski, Mr. and Mrs. Jacob  
Stachelski, Miss Mary Ann  
Stachelski, Miss Sharon  
Stachelski, Miss Susan  
Stalmach, Mrs. Anna  
Stanko, Mrs. Helen  
Stanko, Mr. Frank  
Stawiasz, Mr. Ted  
Szczesniak, Katarzyna  
Stempien, Miss Victoria Sue  
Stephanoff, Mr. and Mrs. Alex  
Stephanoff, Mr. James  
Stephanoff, Miss Janet  
Strus, Mrs. Katherine  
Sulec, Mrs. Mary  
Swinteck, Mr. and Mrs. A. W.  
Szalony, Mr. and Mrs. John  
Szczybek, Mrs. Lottie  
Szumny, Mr. James  
Tochman, Mr. and Mrs. Adam  
Tootsie  
Turek, Miss Lillian  
Uram, Mr. and Mrs. James  
Uram, Mrs. Helen  
Vitale, Mr. and Mrs. Salvatore  
Walczak, Mrs. John  
Walczak, Mr. John W.  
Walko, Mr. Stanley  
Watroba, Mrs. Anna  
Wawrzyniec, Mr. and Mrs. John  
Wawlzniec, Mr. and Mrs. Anthony  
Wielczopolski, Mrs. Valeria  
Wiktor, Miss Mary  
Wisz, Miss Helen  
Wisz, Mr. and Mrs. John  
Wisz, Miss Theresa  
Witkowicz, Mr. and Mrs. Stanley  
Wludyka, Mr. and Mrs. John  
Wludyka, Mr. and Mrs. Joseph  
Wojchechowski, Mrs. Mary  
Wojnarowski, Mr. and Mrs. Walter  
Wolak, Mr. and Mrs. Stanley  
Wolkowicz, Mrs. Anna  
Wolkowicz, Mr. and Mrs. Frank  
Wozniak, Mr. and Mrs. John  
Wroblewski, Mr. Albert  
Wudyka, Mr. and Mrs. Frank  
Zapalski, Miss Sandra  
Zarek, Mrs. A.  
Zawisa, Mr. and Mrs. John  
Zawisa, Mr. and Mrs. Paul  
Zdyr, Mrs. Sophie  
Zonca, Mr. and Mrs. John S.  
Zuba, Al.  
Zych, Mary

TAshmoo 5-2512

TAshmoo 5-0247

*Best Wishes*

# BOZEK BROS. FUNERAL HOME

AIR CONDITIONED CHAPELS

Ample Parking Facilities

GERALD CHORES  
Funeral Director

4016 Martin Ave.  
Detroit, Michigan 48210

Res. Tel. 386-2242

Bus. Tel. 825-5200

## M. K. SALES

BAR — RESTAURANT — JANITOR SUPPLIES

Novelties — Bingo Supplies and General Merchandise

Marty Kula

3345 Junction

Detroit, Michigan 48210

## CONGRATULATIONS FROM ALTAR BOYS

Of Our Lady Queen of Angels

TAshmoo 5-9299

TAshmoo 6-5168

## KRONK SERVICE

Motor Tune Up and Tow Service

Standard

3456 JUNCTION AVENUE

# THE TEKAKWITHA CIRCLE

## No. 924

### DAUGHTERS OF ISABELLA

*Congratulates*

*Our Lady Queen of Angels  
on their Golden Jubilee*

Regent .....	Genevieve Zmuda
Vice Regent .....	Irene Zielinski
Past Regent .....	Ann Ochen
Recording Secretary .....	Stella Naras
Treasurer .....	Stella Barszcz
Financial Secretary .....	Florencee Senyszyn
Chancellor .....	Elenor Nowak
Custodian .....	Gertrude Dziekan
Monitor .....	Mary Ann Dziewit
Scribe .....	Harriet Schafer
Organist .....	Dolores Pasut
Inner Guard .....	Josephine Witkowski
Outer Guard .....	Anastasia Ziemska
Banner Bearer .....	Stephanie Michalowicz
1st Guide .....	Stella Gutowski
2nd Guide .....	Estella Roznowski
	Trustees
Lucille Urban	Rose Sikora
	Lottie Chmielewski

★

# RISKO FUNERAL HOME

AIR CONDITIONED CHAPELS

7100 Michigan Ave. (corner Cecil)

VI 3-4050

VI. 1-8284

Parking Available



# MIDWAY GOLF PRACTICE RANGE

ONE OF MICHIGAN'S FINEST GOLF  
PRACTICE RANGES . . . 50 TEES



22381 VAN BORN  
between Southfield and Telegraph  
CALL LOGAN 1-9626

*Congratulations  
on Your Golden Jubilee*

Rev. Francis A. Banaszak, Pastor

Rev. Leo L. Kulinski

Rev. Thomas J. Zielinski

*St. Andrew Societies:*

Usher's Club  
Mother's Guild  
Holy Name  
Altar Society  
Rosary Society  
St. Andrew Group 2388  
St. Vincent De Paul  
St. Salomeja P.R.C. 1368  
Polki Society Group 386  
St. Francis  
Young Ladies  
Third Order  
Choir  
Sacred Heart  
Boy Scout Troop 106  
Girl Scouts

*Congratulations  
on the  
50th Anniversary*

**ST. JOHN THE BAPTIST  
YOUNG ADULTS CLUB**

**Polish Roman Catholic Union No. 843**



**SOCIETY OFFICERS**

Very Rev. Callistus Winiarz	Chaplain
Bernard Machowicz	President
Richard Lenart	Vice President
John Moniak	Treasurer
Joseph Bodziony	Financial Secretary
Steve Duczynski	Recording Secretary
Mary Ann Pacholski	Corresponding Secretary

*Golden Jubilee*  
*Congratulations*

MR. AND MRS. STAN STEMPIEN  
AND FAMILY

*Best Wishes*

# KNIGHTS OF COLUMBUS

## Holy Cross Council No. 2739



### COUNCIL OFFICERS

Chaplain .....	Very Rev. Callistus Winiarz, O.F.M. Conv.
Grand Knight .....	Joseph Wroblewski
Deputy Grand Knight .....	Joseph Dziewit
Chancellor .....	Emil Urban
Recording Secretary .....	Henry Bogan
Financial Secretary .....	Joseph Cabaj
Judge Advocate .....	James Soltesz
Warden .....	Joseph Prevenda
Inside Guard .....	Alfred Sudol
Outside Guard .....	Leonard Pustelnik
Outside Guard .....	Steve Oros
General Program Chairman .....	Walter Stoklosa

also from

The General Membership of Holy Cross Council

*Congratulations on*  
*Our Lady Queen of Angels Church*  
*on Your Golden Jubilee*

**THE 4th DEGREE HONOR GUARD  
HOLY CROSS COUNCIL - KNIGHTS OF COLUMBUS**

Chaplain .....	Rev. Simon Zielinski, O.F.M. Conv.
President .....	Walter A. Stoklosa, P.G.K.
Vice President .....	Norbert Strohs
Treasurer .....	Stanley Paputa
Recording Secretary .....	Nick Sinyszyn

Andrzejewski, Aloysius	Mondro, Henry
Bogan, Henry	Mondry, Adolph
Cholewa, Bernard	Niemiec, William
Dattner, Zigmunt	Holmes, M. J.
Derda, John	Ochen, Edward
Drenzek, William	O'Kragley, Edward
Drewniak, Bob	Olsen, Zigmunt
Dziekan, Mitchell	Pakula, Norbert
Dziewit, John	Partica, John
Filipowski, Chester	Pawelek, Bernard
Franko, Dr. Albert	Prymych, Edward
Gabrys, Joseph	Roman, Ray
Gierada, Walter	Rzucidlo, Richard
Grabiec, Harry	Sawarski, Walter
Graham, John	Sieinski, Adam
Gutowski, Henry	Slowik, Andrew, P.G.K.
Jamroz, Stanley	Smith, Gerald
Kajkowski, Richard	Szewczyk, Walter
Kapanowski, Edward	Tardiff, George
Kapera, William	Vansen, Charles
Kley, Stanley	Wielzopolski, Edward
Kozdron, Stanley	Wisniewski, John
Krol, Frank	Wolanin, Edward
Kujawski, Bill	Wroblewski, Fred
Kula, Martin	Wroblewski, Jerome
Lupa, Joseph	Zajdel, William
Maciolek, Leo	Zawisa, Joseph
Mazur, Frank	Ziemski, Edward



## PAN JAN MONIAK

Jeden z Założycieli Parafii  
Gratuluje Wszystkim Parafianom  
Z Okazji Złotego Jubileuszu,  
Życząc Im Zgody i Regularnego  
Przystępowania do Sakramentów Św.  
Także Rozwoju Wszystkim Bractwom  
Szczególnie Trzeciemu Zakonowi  
i  
Różańca Świętego



*Congratulations On Your  
Golden Jubilee*

**West Side House Moving  
Raising and Wrecking**

**USED BUILDING MATERIAL FOR SALE**



**3930 LONYO — TI. 6-7500**

**S. KAPELANSKI, Owner**

**KNIGHTS OF COLUMBUS  
HOLY CROSS BUILDING ASSOCIATION INC.  
AND ITS DIRECTORS**

President.....	Frank Slowik, P.G.K.
Vice President.....	Frank Sielski, P.G.K.
Treasurer.....	Stanley Gatny, P.G.K.
Recorder.....	Joseph Dziewit

Martin Kula, P.G.K.
Al Andrzejewski
Joseph Lupa
Stanley Kley
Joe Cabaj

Leonard Barszcz
Henry Gutowski
Bill Niemiec
Sylvester Sielicki
John Zalek

Bernard Kronk

**TRUSTEES**

Joseph Cybulski

August Tessler

William Walla

TAshmoo 5-5963

**JOSEPH J. SARNOWSKI**  
**FUNERAL HOME**

JOSEPH H. STACHNIK AND ANDREW SALACH, Directors



4188 N. CAMPBELL AVENUE  
DETROIT 10, MICHIGAN

*Compliments of*

## **TOPP'S SUPER MARKET**

WEDDINGS — BANQUETS — SHOWERS

Complete Catering Service



7200 W. WARREN AVENUE

Detroit, Michigan 48210

TY. 6-4200

— TELEPHONES —

LUzon 1-1611

LUzon 1-1232

"Established 1922"

## **A. MATEJA & SONS CO.**

CHURCH GOODS — RELIGIOUS ARTICLES

7844 MICHIGAN AVENUE

near Springwells

DETROIT 10

MICHIGAN

Free Parking on Premises

*Best Wishes To*  
OUR LADY QUEEN OF ANGELS CHURCH  
John Peltz, Manager  
MICHIGAN - JUNCTION OFFICE  
National Bank of Detroit



CONGRATULATIONS FROM

*The Young Ladies' Sodality*

REV. BONAVENTURE MACHCINSKI, O.F.M. Conv. — Moderator

SHARON URBAN .....	PREFECT
MARY ANN PACHOLSKI .....	VICE PREFECT
MARY ANN RYBSKI .....	RECORDING SECRETARY
SUSAN MICHALIK .....	CORRESPONDING SECRETARY
NANCY TYMCZAK .....	TREASURER

AND MEMBERS

CONGRATULATIONS AND CONTINUED SUCCESS  
FOR THE  
PARISH AND CONGREGATION

**WRONA INSURANCE  
AGENCY**

841-4677

\*

Serving this and outlying areas  
for more than twenty-five years

Filing Cabinets  
Announcements

Accounting Books  
System Forms

**KOSIBA OFFICE SUPPLIES**

8025 W. VERNOR HWY.  
DETROIT 9, MICHIGAN

\*

We Deliver

VI. 3-6126

*Congratulations to  
Our Lady Queen of Angels*

**HOLY CROSS COUNCIL  
CREDIT UNION**

John L. Rauchman	President
Sigmund Dattner	Vice President
Edward R. Kula	Treasurer
Thomas Piotrowski	Clerk
Frank Sielski	Director
Charles Hartman	Director
Bernard Kronk	Director
Emil Urban	Chairman, Credit Committee
Henry Chmaj	Credit Committee
Frank Krol	Credit Committee
Norbert Strohs	Chairman, Supervisory Committee
Leonard Barszcz	Supervisory Committee

*Congratulations on  
the  
FIFTIETH JUBILEE*

**LIVERNOIS-McGRAW  
GULF SERVICE**

TY 4-8550

Parishioner Peter Draus, Proprietor

COMPLIMENTS  
OF A  
FRIEND

BUY AND SAVE IN YOUR NEIGHBORHOOD

CHOOSE A DEPENDABLE

**DODGE**

BEST DEAL AND FINEST SERVICE  
5 Years or 50,000 Guarantee

\*

**HUSAK BROS. INC.**

6845 MICHIGAN AVENUE

Corner Martin

VI. 1-4400

Air Conditioned Chapels

Private Parking

*Compliments of*

**A. HRADOWSKY**

FUNERAL HOME

4141 Clippert  
South of Michigan

Phone:  
TAshmoo 5-4426

**DALEE BAKING CO., INC.**

TAshmoo 5-1450                    5771 Otis Street

Founded 1911

Detroit, Michigan 48210

## LIVERNOIS AND BIVOUAC STANDARD SERVICE

2200 Livernois

VI 3-9831

Detroit, Michigan 48209

\*

LUBRICATION — TUNE-UPS  
MINOR REPAIRS

\*

Florian F. Jabubiec, Proprietor

## BONISH PHOTO STUDIO

PHOTOGRAPHERS

\*

GROUPS — CHILDREN — CANDID

WEDDINGS

\*

TY. 4-0221

6764 W. Warren Avenue

Detroit, Michigan

## JARZEMBOWSKI FUNERAL HOME

Two Locations To Serve You

\*

4405 Wesson Avenue  
corner Buchanan

TAshmoo 5-5646

18957 W. Warren Ave.  
corner Artesian

Tel. 271-0800

## PETE'S SERVICE

TUNE UPS

BRAKES

MUFFLERS

\*

SPECIALIZING IN IGNITION

Phone: Area Code 517 — 872-3355

## B. A. CALKA REAL ESTATE

B. A. CALKA, REALTOR



"8 Salesmen and 3 Offices to  
Serve You Better"



6306 W. Main Street      Cass City, Michigan

IMPORTED WINES AND CHAMPAGNES

## AL'S PARTY STORE

RETAIL PACKAGE LIQUOR DEALER

Plenty of Parking Facilities

Monday-Thursday: 9-9

Friday-Saturday: 9-10:30

Al and Adell  
Andrzejewski

4003 Cicotte  
TO 6-5444

## TRANCIK'S PHARMACY

PROFESSIONAL PHARMACISTS

7000 MICHIGAN AVENUE corner Larkins

DETROIT, MICHIGAN

Phone: VInewood 2-1200

*Compliments From*

## WALTER'S & MARY'S BAR

AND

FROM PACHOLSKI FAMILY

*Best Wishes*

## **52nd SHOW BAR**

**7443 MICHIGAN AVENUE**

**Telephone 842-9756**

Your Hosts: Lori and Al Seput

*Best Wishes*

## **LENIK'S BAR**

**3620 MARTIN AVENUE**

Proprietors, Frank and Stanley Lenik



## **FRANK A. ANTECKI**

**REAL ESTATE — INSURANCE**

**VI. 1-4151**

**6922 MICHIGAN AVENUE**

*Compliments of*

**KLOCHKO  
EQUIPMENT  
RENTAL**

## MARTIN FURNITURE CO.

6747 MICHIGAN AVENUE

FINE COLONIAL FURNITURE

Phone TA 5-9416 - TA 5-6455

Sunoco

## Livernois & Otis Service

Motor Tune Up — Minor Motor Repairs  
Tires — Batteries and Accessories

3271 LIVERNOIS AT OTIS  
DETROIT 10, MICHIGAN

VI 3-2600

Ladies' & Men's  
Bowling Apparel

"All Your Bowling Needs"

## LOCH BROS. TROPHIES

FAST ENGRAVING SERVICE

Just 6 Blocks West  
of Livernois

6930 Michigan Avenue  
Detroit 10, Mich.

## LITTLE HARDWARE

\*

Latex, Macolac and BPS House Paint, \$2.00 a Gallon  
Discontinued Flat Enamel 50c a Quart

\*

3053 MYRTLE TA. 5-1747

TAshmoo 5-0875 We Call For and Deliver

## Clayton Cleaners & Dyers

Cleaning — Pressing — Repairing  
Alterations

6622 CLAYTON STREET, DETROIT 10, MICHIGAN

Hours 9 to 8

TYler 5-2615 - TYler 5-2128

20% to 60% Discount — Easy Terms

## Walter's Home Appliances

7335-43 McGRAW

DETROIT 10, MICH.  
1 Mile West of Livernois

LARGE AND SMALL APPLIANCES

BICYCLES, CAMERAS, FILM, JEWELRY, SPORTING GOODS, GUNS

Walter Mistak

Walter Pruchnik

Walter Piotrowski

## Max's Jewelry Co.

4771 Michigan Ave., Detroit 10, Mich.  
TA 5-8510

ESTABLISHED 1913

DIAMONDS • WATCHES • APPLIANCES

## May's Jewelry Co.

5553 Chene, Detroit 11, Mich.  
WA 5-4400

## GRZESIK MARKET

CHOICE MEATS — GROCERIES

FRESH VEGETABLES

\*

BEER & WINE

\*

3741 MARTIN

VI 1-2787

Tiffany 6-3964

If No Answer  
Call Tiffany 6-0755

**TERNES HOME  
IMPROVEMENT CO.**

Aluminum Combination Storms & Windows,  
Awnings, Venetian Blinds, Aluminum Siding

4730 TERNES,

John A. Liss

DETROIT 10, MICH.

BEST WISHES

**JUNCTION FLOWER  
SHOP**

3301 JUNCTION

TELEPHONE TA. 5-2216

BEST WISHES FROM

**Mr. and Mrs. Frank Lis**

15801 LONGMEADOW

BEST WISHES

**Mr. and Mrs. Henry Bosh**

6609 HORATIO

COMPLIMENTS OF

**Arrow Chemical Products,  
INC.**

2067 ST. ANNE

DETROIT 16, MICHIGAN

**JOHN MATEJA CO.**

RELIGIOUS GOODS

5428 Michigan

Detroit, Michigan

TA. 5-4351

TY. 4-1748  
Business

6740 McGraw  
Detroit, Mich. 48210

**JOHN PIKULA  
PLUMBING & HEATING, INC.**

Established 1918

Residential — Commercial — Industrial  
Remodeling

JOHN R. PIKULA

DON S. PIKULA

BEST WISHES

**JOSEPH KIJOWSKI**

Telephone VInewood 2-4448

## L & J HARDWARE

6982 EDWARD STREET  
DETROIT 10, MICHIGAN

MR. AND MRS. LEO MACIOLEK

CONGRATULATIONS AND BEST WISHES

from

OFFICERS AND MEMBERS OF

## Lincoln Post No. 4, P.L.A.V.

COMPLIMENTS OF

## JOE BARTNICK'S MARKET

KOWALSKI SAUSAGES

Beer and Choice Wines

Fruit — Vegetables — Open Sunday

7003 W. WARREN

TY. 8-2970

COMPLIMENTS OF

## THE CLASSIC SALOON

20428 W. WARREN

Entertainment Thursday thru Saturday  
TI 6-5366      Plenty of Parking

JOSEPH BARTNICK JR.

For the Lowest Discount Price on Electrical Appliances  
and Furniture — See

## TONDRYK'S HOME APPLIANCE SHOPS

5630 Michigan  
near Michigan  
Detroit 10, Michigan  
TA. 5-6050

John Wisniewski      Henry Obidzinski      Stanley P. Paletko

11352 Jos. Campau  
near Caniff  
Hamtramck 12, Michigan  
TW. 2-5900

CR. 8-1130      Bowling Grips and Novelties  
Shirts — Blouses — Pants  
Bowling Balls — Bags — Shoes

Hank Authorized Brunswick Dealer

## Gniewek's Trophies Inc.

24208 MICHIGAN AVENUE  
DEARBORN, MICHIGAN

## BRIGHT HARDWARE CO.

6200 MICHIGAN AVENUE  
Corner Military  
TAshmoo 5-0910

American Express Money Orders Issued  
Utility Bills Accepted

## Latocha's Party Store

Cold Beer and Wine to Take Out  
Packaged Liquor Dealer — Choice Tobaccos  
Stan and Gen      Phone TA 5-2233  
3401 Livernois corner Otis      Detroit, Michigan 48210

LIQUOR — BEER — WINE

Catering To Parties, Banquets and Wedding  
Breakfasts

### BARON'S BAR

Fish Fry, Frog Legs, Shrimp and Chicken  
Every Friday 11:30 to 10 P.M.

3511 Clippert, Detroit 10, Michigan TA 5-9778  
For Carry-Outs—Phone TA. 5-6433

### J. M. KRAMARCZYK MARKET

3701 MARTIN AVENUE

VI. 3-0466

Beer and Wine

We Deliver

### ALEXANDER'S MEN'S WEAR INC.

7004 MICHIGAN AVENUE  
at Larkins

### JE' ANN'S KRAMER DRESS SHOP

TA. 5-6487

5425 MICHIGAN AVENUE  
DETROIT 10, MICHIGAN

CONGRATULATIONS FROM

**WITKOWSKI**  
*Clothes for men*

6305 CHENE STREET — 5536 MICHIGAN AVE.  
9319 JOS. CAMPAU

### Medical Center Pharmacy

JOHN A. BRZOZOWSKI, Sc.B.

#### PREScriptions

7421 Michigan Avenue, corner 51st  
Detroit 10, Michigan

Phone VI. 1-7242

### MONDRY'S HARDWARE STORE

MICHIGAN AVENUE  
VI. 3-0466

TA 5-1777

John Kuryla

### Kuryla Motor Sales & Service

DETROIT'S FINEST COLLISION REPAIR  
BUMPING — PAINTING

2920 Livernois Avenue Detroit, Mich. 48209

COMPLIMENTS OF

## FRANKO BAR

PETER & ROS FRANKO

6874 ST. JOHN

TAshmoo 5-6520

BEST WISHES FROM THE

## BUSH FLORAL GARDEN

FLOWERS FOR EVERY OCCASION

Individual Designs Our Specialty

3633 LIVERNOIS

DETROIT 10, MICHIGAN

COMPLIMENTS OF

## ABICK'S BAR

3500 GILBERT

George, John, Walter

TA. 5-9668

BEST WISHES

## MELODY BAR

WALLY & HELENA

6708 MICHIGAN AVE.

TA. 6-1617

Phone VInewood 3-3040

## FLAMINGO FLOWERS

BOB & HELEN DREWNIAK

4203 MARTIN, South of Michigan  
Detroit, Michigan 48210

COMPLIMENTS

OF A

FRIEND

## LIBERTY LUMBER

LU. 4-0900

Paint — Millwork — Lumber — Hardware

ROMAN J. TAFELSKI, SR.

6235 SCHAEFER RD., near Warren Avenue

VI 1-6696

Claire M. Barry

## OK RESTAURANT & BAR AND CLAIRES DINING ROOM

POLISH — AMERICAN COOKING  
Private Room for Meetings and Banquets

7332 MICHIGAN AVE. DETROIT, MICH. 48210

VI. 3-9567

**FRANK M. SUCHYTA  
BAKERY**

3756 MARTIN

DETROIT 10, MICHIGAN

J. ZUKER

**LARKINS LUMBER CO.**

EVERYTHING IN LUMBER

VI. 3-0848

6885 MICHIGAN, 8 blocks W. Livernois

**WALDO GROCERY**

BEER — WINE — PACKAGE LIQUOR  
LUNCHEON MEATS

All Your Party Needs

Proprietor: Frank & Catherine Mazur

7104 WALDO

DETROIT 10, MICH.

We Deliver

**KULIK FLOWER SHOP**

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

5689 CECIL STREET, across from St. Andrew Parish

**SIKORA**

**GROCERIES AND MEATS**

BEER — WINE — ICE CREAM

TA. 5-4119

3705 CLIPPERT

**SAM'S**

**SHELL SERVICE**

BUCHANAN - LIVERNOIS

Open 24 Hours

BEST WISHES

**TOBY'S BAR**

Air Conditioned for YOUR PLEASURE

TED & Verna

7016 MICHIGAN

VI 2-9424

BEST WISHES

**WALTERS PLACE**

\*

6918 MICHIGAN

VI. 2-9584

CONGRATULATIONS TO  
OUR LADY QUEEN OF ANGELS PARISH

**BOZEK BROS.**

FUNERAL HOME



FRANK K. BOZEK, Director

3242 JUNCTION AVENUE

TAshmoo 5-4782

AMPLE PARKING

*Congratulations*

**Dr. and Mrs. Andrew Gucfa**

*Compliments of Wm. Kravick*

**Cowdin Printing Co.**

2126 Grand River                    WO 2-0893

"All the Franciscans of St. Bonaventure Third Order Province extend congratulations to the Parish of Our Lady Queen of Angels in Detroit, Michigan, on the occasion of its Golden Jubilee. May the blessing of God continue to descend upon all of you. May the influence of St. Francis of Assisi be felt in every home of your parish for many more years to come."

FR. GRATIAN MROZ, Commissary  
EDMUND CIEMBRONOWICZ, Province Prefect

## *PODZIĘKOWANIE*

Niniejszem, pragniemy z głębi serca podziękować tym wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu naszego Złotego Jubileuszu Parafialnego. Wiel. OO. Asystentom za ich różnorodną pomoc; Wiel. Siostram Franciszankom za ich piękne udekorowanie kościoła; Komitetowi Jubileuszowemu za przeprowadzenie Bankietu i Rozgrywki, oraz dopilnowanie innych licznych szczegółów; Chórowi Parafialnemu za piękny śpiew; Organizacjom Parafialnym za ich finansowe poparcie; dzieciom szkolnym za ich interesujący i zabawny popis na scenie; uczestnikom w kościele i na sali; i, pod koniec, wszystkim ofiarodawcom i "Byznesistom" za ich ogłoszenie w Albumie. Wszystkim za wszystko, serdeczne "Bóg Zapłać"!



## *THANKS*

We wish, hereby, to thank from the bottom of our heart all those, who, in whatsoever manner, contributed to the success of our Parish Golden Jubilee. First, we thank our Rev. Assistants for their manifold help; then the good Franciscan Sisters for their beautiful decoration of the church; the Jubilee Committee for their sponsorship of the Banquet and Raffle and the detailed attention given to many other problems; the Parish Choir for their performance in church and hall; the Parish Organizations for their contributions; the School-Children for their interesting stage performance; the participants in the church and the hall, the donors and our Businessmen for their Ads in this Album. To all of these a sincere and deeply felt "Thank You"!

